

### MANUALE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA SERIE M32

#### 1 II manuale tecnico

Il manuale è stato realizzato allo scopo di trasmettere agli operatori addetti all'assistenza tecnica tutte le informazioni utili in modo da agevolare le operazioni di manutenzione dei prodotti Biasi.

Per utilizzare questo manuale nel miglior modo possibile e per accedere rapidamente alle informazioni in esso contenute si consiglia vivamente di comprenderne la struttura leggendo attentamente quanto segue.

#### 2 Struttura del manuale

Il manuale e strutturato in tre parti (fig. 1).

Parte prima: contiene le indicazioni generali di uso e consultazione del manuale; la nomenclatura dei modelli illustrati in questo manuale e il criterio di raggruppamento per famiglie.

Parte seconda: contiene i fascicoli con i dati tecnici, gli schemi idraulici ed elettrici, le indicazioni per la ricerca guasti e per le verifiche di avviamento al servizio, raccolti per famiglia di prodotto;

Parte terza: contiene le schede tecniche relative ad ogni componente, alle sue caratteristiche fondamentali, alla verifica del suo corretto funzionamento e alle operazioni di manutenzione e/o sostituzione.

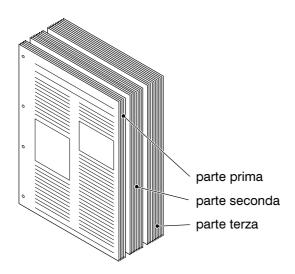


fig. 1

Le parti seconda e terza sono precedute da un indice che ne illustra il contenuto e l'ordine di collocazione.

#### 3 Argomento, numerazione, edizione

L'argomento trattato in ogni scheda è riportato nell'angolo superiore esterno di ogni foglio, la parte nell'angolo superiore interno. La numerazione è riportata nell'angolo inferiore (fig. 2).

Vicino all'angolo inferiore destro è riportata la data (mese e anno) di edizione della scheda.

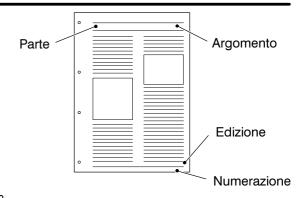


fig. 2

La parte prima è ordinata con numeri consecutivi (fig. 3).

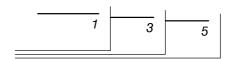


fig. 3

L'ordinamento della parte seconda è a due livelli (fig. 4). Il primo riporta la sigla della famiglia a cui appartiene la scheda; il numero che segue indica la sequenza di ordine delle schede all'interno di ogni famiglia.

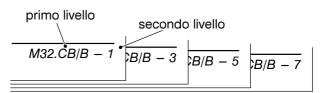


fig. 4

Anche l'ordinamento della parte terza è a due livelli (fig. 5); il primo è un numero assegnato ad ogni componente, il secondo indica la sequenza di ordine delle schede. La corrispondenza tra componente e numero è riportata nell'indice all'inizio della parte terza.

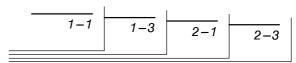


fig. 5

#### 4 Aggiornamento

L'evoluzione dei prodotti Biasi comporta l'aggiornamento del personale addetto all'assistenza e della documentazione ad esso destinata.

I documenti di aggiornamento che verranno inviati a tale scopo ai Centri di Assistenza, sia sotto forma di circolari che di schede integrative o sostitutive del manuale, dovranno essere correttamente inseriti.

Del loro contenuto dovrà essere tempestivamente messo al corrente tutto il personale addetto all'assistenza.

#### 5 I modelli

Tutti i modelli di apparecchi prodotti sono identificati da un nome. Questo nome (in seguito detto *modello*) è deIl manuale Parte prima

terminato dalle caratteristiche costruttive dell'apparecchio (fig. 6-fig. 7).

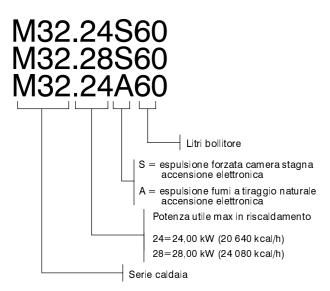


fig. 6

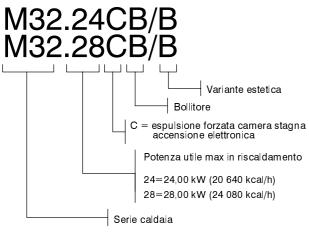


fig. 7

Le informazioni contenute in questo manuale sono valide per i seguenti modelli:

M32.24S60 M32.28S60 M32.24A60 M32.24CB/B M32.28CB/B

#### 6 II numero di matricola

Ogni apparecchio è contraddistinto da un numero di matricola il cui significato è descritto in fig. 8.

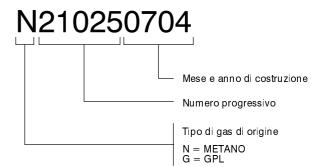


fig. 8

#### 7 Le famiglie

Nella parte seconda di questo manuale, le caldaie sono raggruppate per famiglie ognuna delle quali comprende i modelli con uguali caratteristiche costruttive e quindi con uguali modalità di intervento per quanto riguarda la manutenzione.

All'interno di ogni famiglia, i modelli si differenziano solo per la loro portata termica nominale o comunque per caratteristiche che non comportano modi differenti di intervento.

Famiglia	Modelli
M32 ——	M32.24S60 M32.28S60 M32.24A60 M32.24CB/B M32.28CB/B

### Parte Seconda

M32.24CB/B – M32.28CB/B caratt. verifica manu	it M32.CB/B – 1
Vista d'assieme	M32.CB/B – 1
Schema idraulico	M32.CB/B – 1
Schemi elettrici	M32.CB/B – 2
Dati per la regolazione gas	M32.CB/B – 4
Ricerca guasti	
Tensioni elettriche durante il funzionamento	M32.CB/B – 7
Spie pannello comandi	M32.CB/B – 9
Verifiche di avviamento al servizio	
Trasformazione gas	M32.CB/B – 10
M32.24S60 – M32.28S60 caratt. verifica manuter	nzione M32.24S60 – M32.28S60 – 3
Vista d'assieme	M32.24S60-M32.28S60 - 3
Schema idraulico	M32.24S60-M32.28S60 - 3
Schemi elettrici	M32.24S60-M32.28S60 - 4
Dati per la regolazione gas	M32.24S60-M32.28S60 - 6
Ricerca guasti	M32.24S60-M32.28S60 - 7
Tensioni elettriche durante il funzionamento	
Spie pannello comandi	M32.24S60-M32.28S60 - 10
Verifiche di avviamento al servizio	
Trasformazione gas	
M32.24A60 caratteristiche verifica manutenzion	ne M32.24A60 – 3
Vista d'assieme	M32.24A60 – 3
Schema idraulico	M32.24A60 – 3
Schemi elettrici	M32.24A60 – 4
Dati per la regolazione gas	M32.24A60 – 6
Ricerca guasti	M32.24A60 – 7
Tensioni elettriche durante il funzionamento	M32.24A60 – 9
Spie pannello comandi	M32.24A60 – 10
Verifiche di avviamento al servizio	M32.24A60 – 10
Trasformazione das	M32 24A60 - 11



#### 1 Vista d'assieme

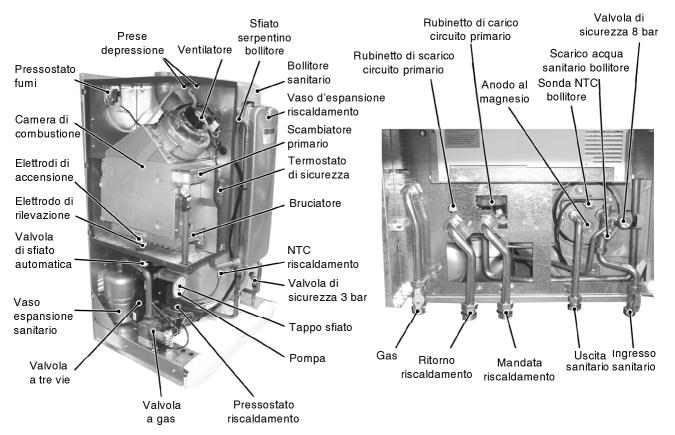


fig. 1

#### 2 Schema idraulico

#### Funzionamento in riscaldamento

#### Funzionamento in sanitario

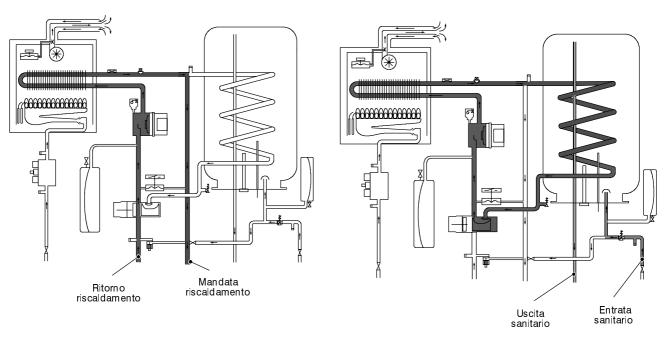
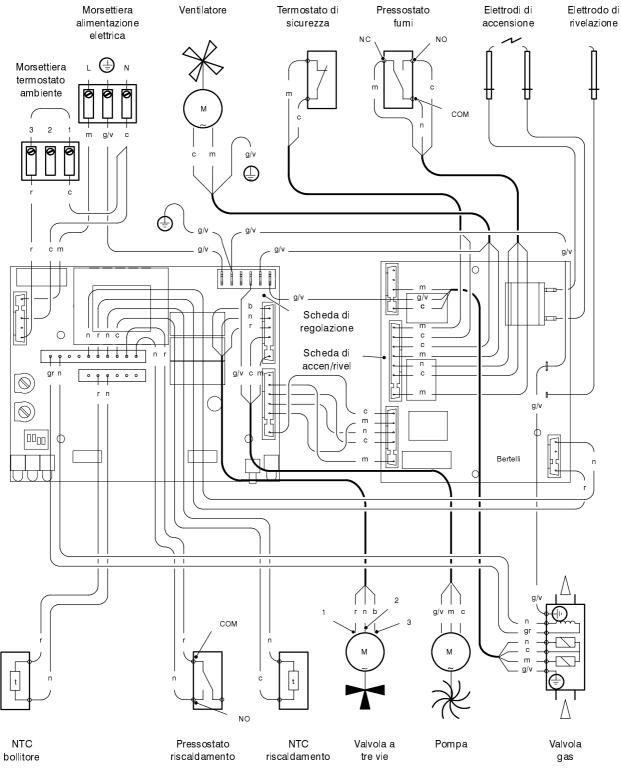


fig. 2

2000

#### 3 Schemi elettrici:



m - marrone

c - celeste (blu)

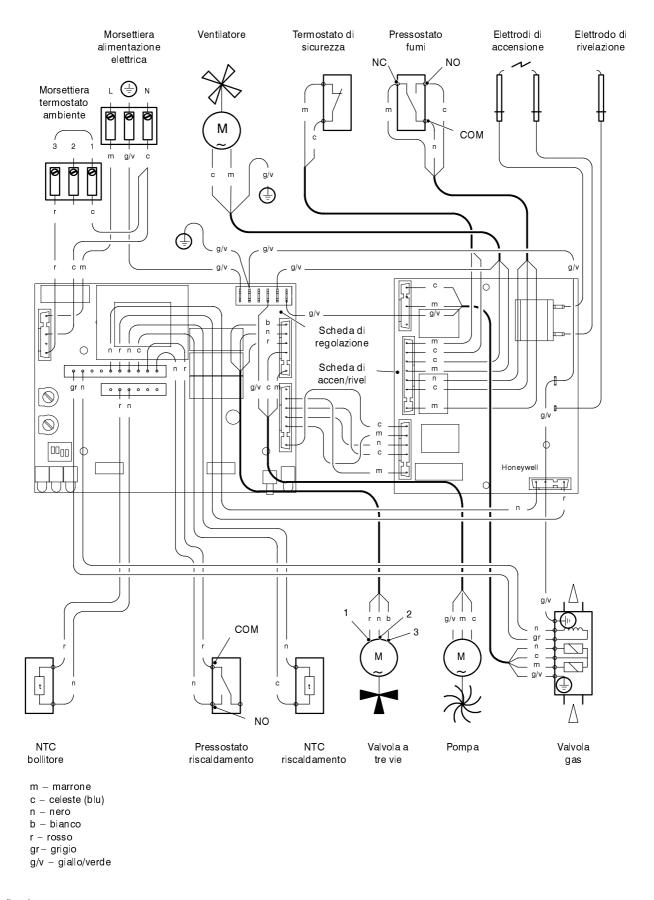
n – nero

b - bianco

r-rosso

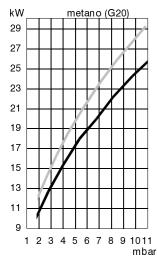
gr- grigio

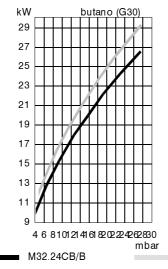
g/v - giallo/verde

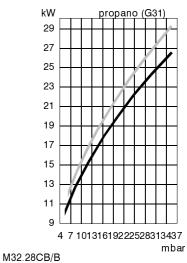


#### 4 Dati per la regolazione gas

		M	32.24CB	/B	M	132.28CB	/B
Pressione massima agli ugelli							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)		2	1,7 (117) 7,4 (274) 5,4 (354)		2	0,8 (108) 7,5 (275) 5,4 (354)
Pressione minima agli ugelli risc.							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)		1	3,8 (38) 9,7 (97) 3,0 (130)		1	3,5 (35) 9,7 (97) 2,6 (126)
Pressione minima agli ugelli sanit.							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)			1,8 (18) 5,0 (50) 6,7 (67)			1,8 (18) 5,0 (50) 6,5 (65)
Pressione di accensione							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)			6,0 (60) 3,0 (130) 3,0 (130)			6,0 (60) 3,0 (130) 3,0 (130)
Pressione di alimentazione		Mass.	Nom.	Min.	Mass.	Nom.	Min.
metano (G20)	mbar (mm c.a.)	25(250)	20(200)	17(170)	25(250)	20(200)	17(170)
butano (G30)	"	35(350)	29(290)	20(200)	35(350)	29(290)	20(200)
propano (G31)	"	45(450)	37(370)	25(250)	45(450)	37(370)	25(250)
Portata massima							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m <sup>3</sup> /h kg/h kg/h			2,81 2,10 2,07			3,10 2,31 2,28
Portata minima – riscaldamento							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m <sup>3</sup> /h kg/h kg/h			1,53 1,14 1,13			1,80 1,34 1,32
Portata minima – sanitario				<u> </u>			,
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m <sup>3</sup> /h kg/h kg/h			1,16 0,87 0,85			1,38 1,03 1,01
Ugelli							
metano (G20) butano (G30) propano (G31)	n°/ø "			12/130 12/77 12/77			14/130 14/77 14/77







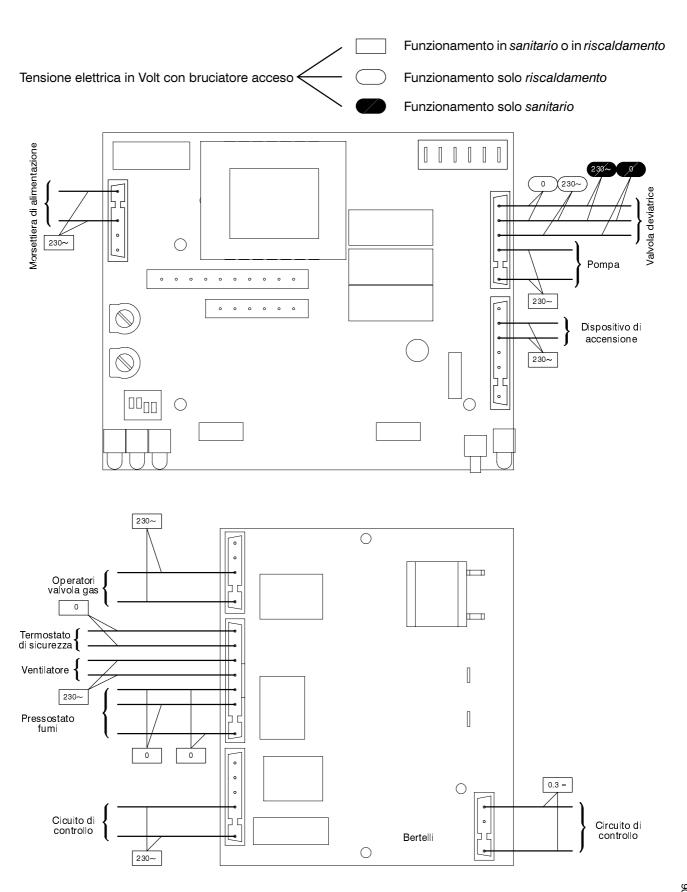
Relazione pressione agli ugelli-portata termica

## Ricerca guasti

		1	Termomanometro								
		Î	Valvola di sicurezza 3 bar								
		_ (8)	Vaso di espansione riscald								
		()	Selli gas								
	,	<u></u>	Termostato di sicurezza								
		-91 1-	Elettrodo di rivelazione								
		14-	Elettrodo di accensione								
	,		imut otateoeeenq								
	,	13-	Ventilatore e venturi								
	,		Valvola by – pass								
		-GL L-	Sonda VTC bollitore								
	,	-21	Sonda NTC riscaldamento								
go.	,	1-1	Valvola sicurezza 8 bar								
Componenti da verificare	7	11 - 01	Pressostato riscaldamento								
dave	1		Valvola gas operat. modulante	<b>9</b> 9	<b>u</b> 0	<b>u</b> 0					
nenti		D	Valvola gas (operat. ON/OFF)								
odwo	,	l-/	Dispositivo di acc. e controllo								
Ŏ	ľ		Selettori (circuito di controllo)								
	,	6-1	Circuito di controllo								
			Fusibile (circuito di controllo)								
		_ (8)	Vaso espansione sanitario								
	1	5–1	Valvola deviatrice								
	Ľ	4-1	Ротра								
		3-J	Bollitore sanitario								
			Rubinetto di carico								
		(4)	oinstinse otnaiqml								
			Impianto riscaldamento								
		(3)	Scarico fumi								
		(2)	Alimentazione gas								
		_ (1)	Alimentazione elettrica								
1	( -   -   -   -   -   -   -   -   -   -	N scneda e pagina (terza parre manuale) →Note di riferimento tra parentesi	Difetto ↓	La caldaia premendo il pulsante di ri- pristino si sblocca e riparte con il fun- zionamento normale.	La caldaia premendo il pulsante di ri- pristino inizia il cido di accensione. Il bruciatore <b>non si accende</b> e le scari- che continuano. La caldaia ritorna in blocco.	La caldaia premendo il pulsante di ri- pristino inizia il cido di accensione. Il bruciatore <b>si accende</b> e le scariche continuano. La caldaia ritorna in blocco.	La caldaia non si accende sia in funzio- namento riscald. che in sanitario. Il ventilatore NON gira.	Il bruciatore non si accende sia in fun- zionamento riscald. che in sanitario. Il ventilatore <b>gira</b> .	Il bruciatore non si accende sia in fun- zionamento riscald, che in sanitario. Il ventilatore <b>non gira</b> .	La caldaia non regola la temperatura dell'acqua sanitaria. La caldaia funziona regolarmente in riscaldamento	La caldaia si accende per un breve periodo in riscaldamento. Funziona normalmente in sanitario
	-	z †	Segnalazione spia blocco rossa			Ассеѕа					Spenta

														Comp	Componenti da verificare	ıti da	verific	are												
°.	scheda e pagina (terza parte manuale)	1				1	9	-1 4-	-1 5-	-		6-1	_	7-1	6	-	10-1	-1 11-1	12	1-1	15-1	13	1-1	14	14-1	16-1	I	1	I	1
<b>Z</b> ↑	→Note di riferimento tra parentesi (1	Ξ	(2)	(3)		(4)				(8)																	9	(8)		
Segnalazione spia blocco rossa	Oifetto  ending the property of the property	Alimentazione elettrica	Alimentazione gas	Scarico fumi	Impianto riscaldamento	limpianto sanitario	Rubinetto di carico	Bollitore sanitario	Pompa Valvola deviatrice	Vaso espansione sanitario	Fusibile (circuito di controllo)	Circuito di controllo	Selettori (circuito di controllo)	Dispositivo di acc. e controllo	Valvola gas (operat. ON/OFF)	Valvola gas operat. modulante	Pressostato riscaldamento	Valvola sicure zza 8 bar	Sonda NTC riscaldamento	Sonda VTC bollitore	Valvola by – pass	Ventilatore e venturi	imut otatsosser	Elettrodo di accensione	Elettrodo di rivelazione	Termostato di sicurezza	Ugelli gas	Vaso di espansione riscald.	Valvola di sicurezza 3 bar	Termomanometro
	La caldaia non si avvia in sanitario. Funziona regolamente in riscald. an- che se c'è un prelievo di acqua calda																													
•	In funzionamento riscald. Ia temperatura del circuito primario rimane a circa 90°C mentre l'impianto non scalda. La caldaia funziona regolarmente in sanitario.									_																				
•	La caldaia non modula regolarmente																			•							•			
•	La caldaia è rumorosa																													
	La caldaia si accende regolarmente ma la fiamma del bruciatore rimane alla pressione di accensione.																													
stn ə	Scarsa temperatura acqua sanitaria																			•										
dS	Scarsa portata acqua sanitaria																													
	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurez- za 3 bar durante il funzion, in riscald.																													
	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurez- za a caldaia spenta.																												•	
	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurez- za 8 bar.																													
Note	٥					က	Veri	ficare	Verificare che non ci siano ostruzioni nei tubi fumi, che siano	on cis	ianoc	struz	ioni ne	eitub	ifumi	ches	siano		9	Verific	are	bres	sione	mini	mad	Verificare la pressione minima del gas della caldaia utiliz-	s dell	a calc	laia u	tiliz-
_	Controllare che ci siano $230V \sim \text{ tra linea (L) e neutro (N)}$ Verificare l'esatta polarità tra linea e neutro.	_) e n.	eutro	<u>S</u>			corr di sc	correttam di scarico	correttamente installati e che la caldaia non si rimangi i fumi di scarico.	nstalle	ati e ch	ne la c	aldaie	a non	si rim	angii	fumi			zando terza	ola pr sessic	esain one) e	uscit	a dell ronta	a valv re la l	zando la presa in uscita della valvola gas (scheda 9–1 della terza sessione) e confrontare la lettura con il dato riportata	ss (scl	heda II datc	9–10 ripor	della tata
2	Verificare il tubo gas che abbia diametro sufficiente e che le	ufficie	nte e	che le	o	4	Veril	ficare	Verificare la buona circolazione d'acqua nei circuiti e il cor- retto riempimento dell'impianto di riscaldamento e il non tra-	ona ci to del	rcolaz	zione -	d'acqi Ii risca	ua ne	si circu	uiti e i	l cor-			nel lib	retto	install	azion	e a c	orredo	nel libretto installazione a corredo caldaia.	aia			
	vavore di intercettazione stario tutte aperte. Verificare la pressione del gas in linea utilizzando la presa in-	ž. zando	apre	esain	1		filar	rento	filamento del rubinetto di carico.	binett	0 0	arico		; ;		)	5		/	Verific	Verificare la pulizia degli ugelli gas	ı puliz	ia de	gliug	elli ga	38.				
	gresso della valvola (scheda 9–1 della terza sessione) a cal- daia spenta e in funzione, confrontando le letture con i dati rinordati nel libretto installazione a corredo	a sess lettur	ione) e cor	acal) a i dat	_ :=	2	ll by biatc	/–pas ore pr	II by-pass bloccato può causare shock termici allo scambiatore primario e quindi interventi del termostato di sicurez-	cato e qui	può c ndi int	ausar erven	re sho iti del t	ock te termo	rmici stato	allo s di sict	cam- urez-		ω	Contr	Controllare la pressione del vaso esperante del vaso esperante del pressione del vaso esperante del caldaia	la pre librett	ession	ne del	vaso	Controllare la pressione del vaso espansione. Il valore è ri- nortato nel libretto a corredo caldaia	nsion	<u>=</u>	alore	è L
	ייסטומו ווכן ייסטומים ייסטומים אינטומים אינטומים אינטומים אינטומים אינטומים אינטומים אינטומים אינטומים אינטומים						2												_	<u> </u>	<u>.</u>	<u>.</u>	) 3 2	5	3	3				

#### 6 Tensioni elettriche durante il funzionamento



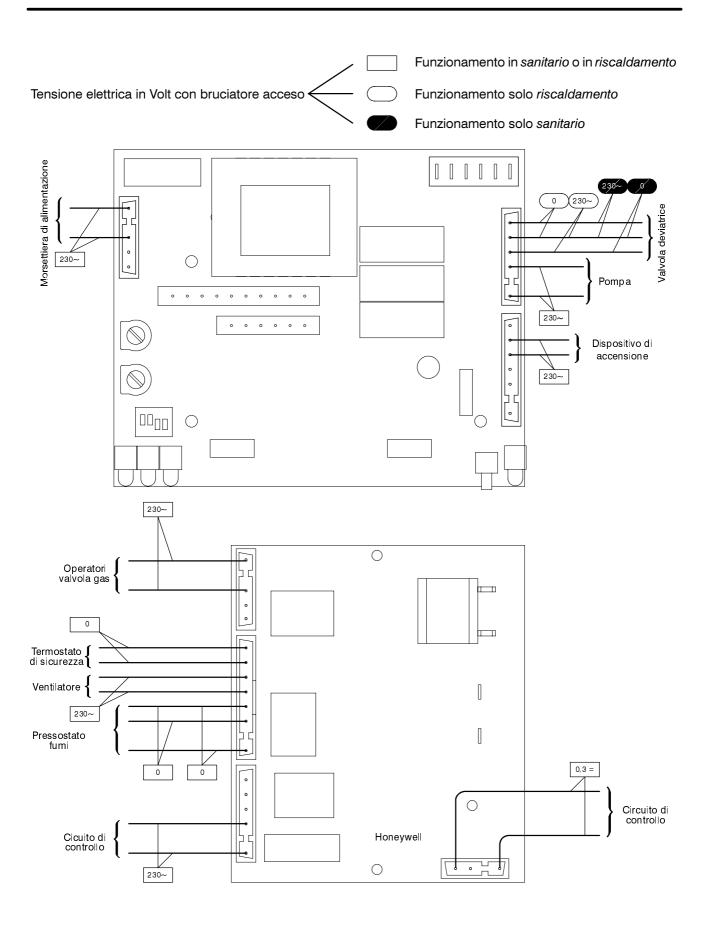


fig. 6

#### 7 Spie pannello comandi

La caldaia ha tre spie nel frontale del pannello comandi che visualizzano alcune informazioni di normale funzionamento o di anomalie della tessa.

La tabella riassume il comportamento tra accensioni e spegnimenti della spia e il suo significato.

-)\	$\bigcirc$	$\circ$	Alimentata elettricamente selettore di funzione (Lampeggio ogni 4 secondi)
-\\\\-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	$\circ$	0	Selettore di funzione in 🗱 o 💥 (lampeggio ogni due secondi)
-)\	0	÷);;	In richiesta di potenza riscaldamento
- (4)	$\bigcirc$	-)(-)(-)	In richiesta di potenza sanitario
÷);;	-)\	0	In richiesta protezione antigelo

0 0 3	Caldala in richiesta sanitaria. Poco scambio termico tra scambiatore rio e serpentino bollitore.	prima-
	Sonda NTC riscaldamento con funzion anomalo	amento
	Sonda NTC bollitore con funzionamen malo	to ano-
	Mancanza d'acqua nel circuito primari	О.
	Mancata accensione del bruciatore (no vato il segnale di ionizzazione alla sche regolazione)	
	In taratura della potenza di accensione	)
->	In regolazione minimo gas al bruciator	е
0	• ÷	
	LED LED lampeggiate o LED lamp cceso lampeggiante simulta- alternativ neamente con un'altro con ur	amente

#### 8 Verifiche di avviamento al servizio

1 Allacciamento all'impianto di alimentazione gas

Verificare che siano state rispettate le norme vigenti e che sia garantita la sicurezza di funzionamento e uso.

Verificare l'assenza di perdite.

2 Pressione di alimentazione gas

Controllare la pressione di alimentazione gas all'ingresso valvola sia a caldaia spenta che durante il funzionamento alla massima potenza. Eseguire la stessa verifica anche con altre eventuali utenze accese (fornelli, scalda acqua ecc.).

3 Allacciamento all'impianto elettrico.

Verificare la correttezza dei collegamenti alla rete di alimentazione e ai dispositivi esterni di controllo (termostati, orologi programmatori ecc.).

Verificare che l'apparecchio sia collegato all'impianto elettrico di protezione (terra).

4 Controllare il circuito idraulico di riscaldamento

Verificare che il circuito sia correttamente riempito ad una adeguata pressione e non ci siano perdite.

Verificare che sia correttamente disareato.

Sistema di evacuazione dei prodotti di combustione

Controllare che il sistema di condotti di evacuazione fumi e aspirazione aria sia realizzato correttamente e ne sia assicurata la stabilità meccanica

6 Corretto funzionamento

Avviando la caldaia verificare le pressioni gas massima, minima e di accensione al bruciatore.

Controllare che la depressione del dispositivo venturi sia sufficiente a garantire un regolare funzionamento.

Verificare il regolare funzionamento dell'apparecchio sia in riscaldamento che in sanitario agendo sul commutatore estate e inverno.

7 Dispositivi di sicurezza e controllo

Controllare che i dispositivi quali il termostato di sicurezza, il dispositivo di accensione, il pressostato fumi, il pressostato riscaldamento intervengano correttamente.

8 Istruire l'utente sul corretto uso dell'apparecchio, sulla funzione dei comandi esterni, sulle azioni e sul comportamento da tenere in caso di funzionamento anomalo o di emergenza.

#### Parte seconda

#### 9 Trasformazione gas

- Togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia mediante l'interruttore bipolare di linea o altro sezionamento previsto e chiudere il rubinetto del gas;
- 2 Rimuovere il pannello frontale e quelli laterali della carrozzeria;
- 3 Togliere la parete mobile della camera stagna;
- 4 Togliere il pannello anteriore e laterale della camera di combustione, rimuovere le rampe del bruciatore (vedi bruciatore parte terza);
- 5 Sostituire gli ugelli (riferimenti alla sez. 4);
- 6 Montare le rampe del bruciatore, chiudere la camera di combustione e il coperchio della camera stagna;
- 7 Rimuovere il coperchio copri morsettiera del pannello comandi e azionare il selettore di funzione nº 2 in relazione al gas previsto (vedi fig. 7);

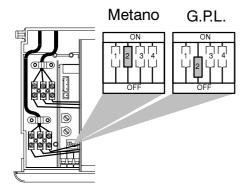


fig. 7

- 8 Avviare la caldaia e regolare le pressioni di alimentazione massima e minima come descritto nella scheda *valvola gas* (parte terza);
- 9 Azionare il selettore di funzione nº 3 (vedi fig. 8) spostandolo in OFF e regolare la pressione al bruciatore agendo con un cacciavite nel potenziometro "ACC" riferendosi al dato di "Pressione di accensione capitolo Dati per la regolazione gas" (parte seconda)

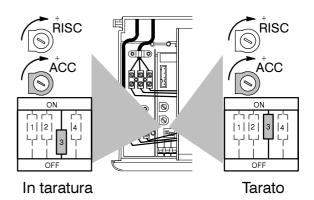
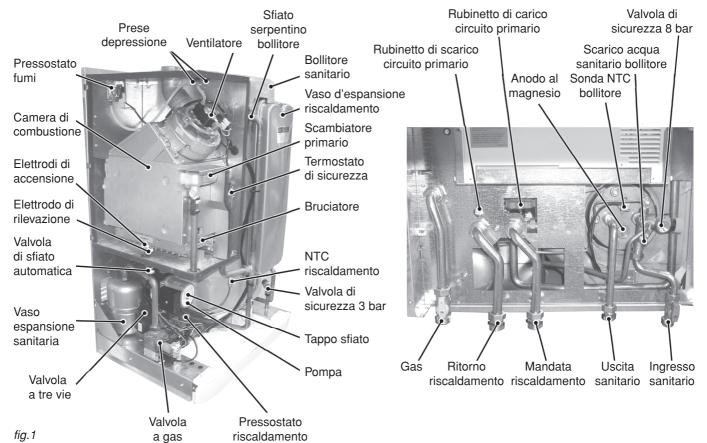


fig. 8

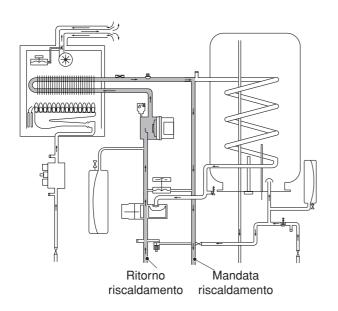
- 10 Ad operazione terminata riposizionare il selettore di funzione no 3 nella posizione originale ON
- 11 Verificare l'assenza di perdite di gas e il corretto funzionamento della caldaia.

#### 1 Vista d'assieme

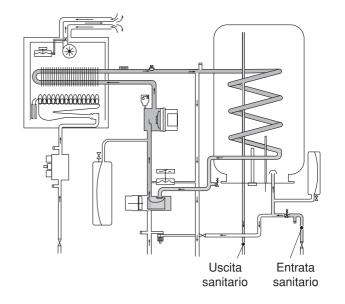


#### 2 Schema idraulico

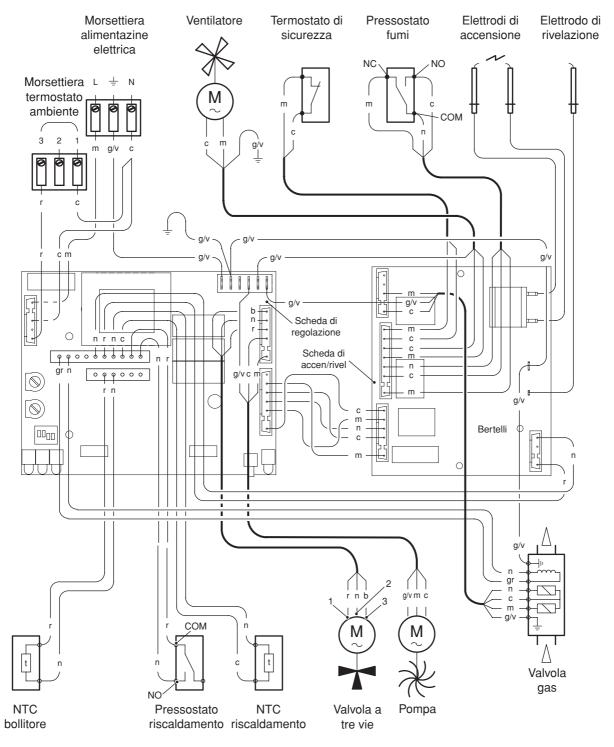
#### Funzionamento in riscaldamento



#### Funzionamento in sanitario



#### 3 Schemi elettrici



m - marrone

c - celeste (blu)

n - nero

b - bianco

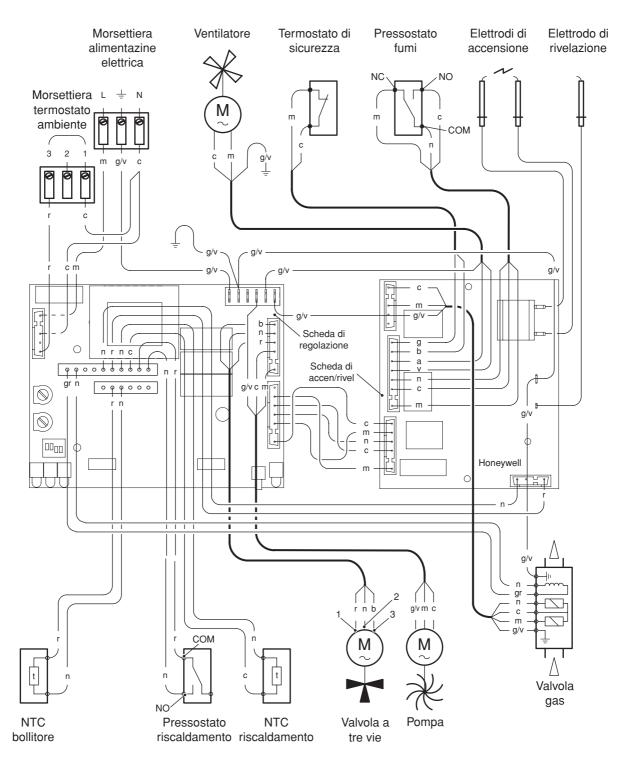
r - rosso

gr- grigio

g/v - giallo-verde

fig.3

M32.24S60-M32.28S60 - 4 Biasi - Assistenza Tecnica



m - marrone

c - celeste (blu)

n - nero

b - bianco

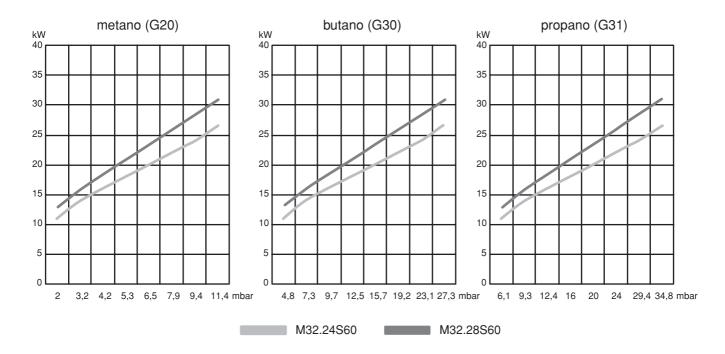
r - rosso

gr- grigio

g/v - giallo-verde

#### 4 Dati per la regolazione gas

		M32.24S60	M32.28S60
Pressione massima agli ugelli metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)	11,7 (117) 27,4 (274) 35,4 (354)	11,7(117) 27,5 (275) 35,4(354)
Pressione minima agli ugelli metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)	1,8 (18) 5,0 (50) 6,7 (67)	1,8 (18) 5,0 (50) 6,5 (65)
Pressione di accensione metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)	6,0 (60) 13,0 (130) 13,0 (130)	6,0 (60) 13,0 (130) 13,0 (130)
Portata massima metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m³/h kg/h kg/h	2,81 2,10 2,07	3,29 2,45 2,42
Portata minima metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m³/h kg/h kg/h	1,16 0,87 0,85	1,38 1,03 1,01
Ugelli metano (G20) butano (G30) propano (G31)	n°/ø "	12/130 12/77 12/77	14/130 14/77 14/77



Relazione pressione agli ugelli → portata termica

M32.24S60-M32.28S60 - 6 Biasi - Assistenza Tecnica

#### Parte seconda

# 5 Ricerca guasti

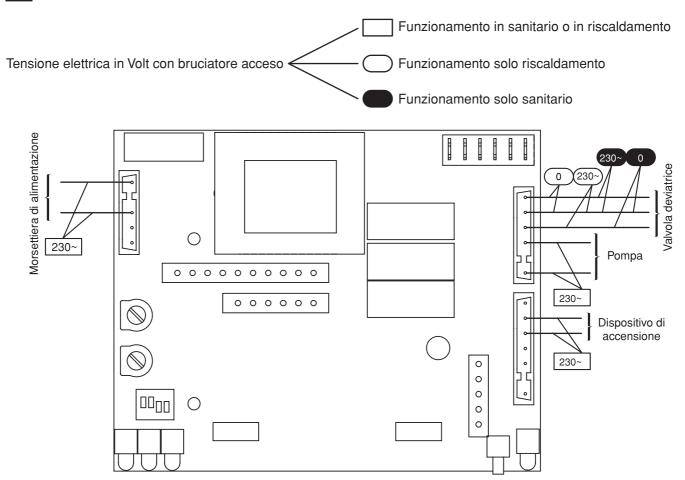
									I	
	1	Termomanometro								
	1	Valvola di sicurezza 3 bar								
	- (8)	Vaso di espansione riscaldamento								
	· (>	Ugelli gas								
	16-1	Termostato di sicurezza	•	•						
		Elettrodo di rivelazione								
	14-1	Elettrodo di accensione								
	<del>-</del>	Pressostato fumi								
	13-1	Ventilatore e venturi								
	15-1	Valvola by-pass								
		Sonda UTC bollitore								
	12-1	Sonda NTC riscaldamento								
a)	11-1	Valvola sicurezza 8 bar								
ificare	10-1	Pressostato riscaldamento								
a ver		Valvola gas operat. modulante	<b>9</b>	<b>•</b> •	<b>u</b> 0					
enti d	9 - 1	Valvola gas (operat. ON/OFF)								
Componenti da verificare	1-	Dispositivo di acc. e controllo	-							
රි		Selettori (circuito di controllo)								
	-	Circuito di controllo								
	9	Fusibile (circuito di controllo)								
	- (8)	Vaso espansione sanitario								
	<del>-</del>	Valvola deviatrice								
	- 15	Ротра						•		
	1 - 4	Bollitore sanitario								
	က်	Rubinetto di carico								
		oinstinse otnisiqml								
	- (4)	Impianto riscaldamento								
	- (8)	Scarico fumi								
	- (2)	sag ənoizatnəmilA								
	- (1)	Alimentazione elettrica								
	N scheda e pagina (terza parte manuale) → Note di riferimento tra parentesi	Difetto	La caldaia premendo il pulsante di ripristino si sblocca e riparte con il funzionamento normale.	La caldaia premendo il pulsante di ripristino inizia il ciclo di accensione. Il bruciatore non si accende e le scariche continuano. La caldaia ritorna in blocco.	La caldaia premendo il pulsante di ripristino inizia il ciclo di accensione.  Il bruciatore si accende e le scariche continuano.  La caldaia ritorna in blocco.	La caldaia non si accende sia in funzio- namento riscald, che in sanitario. Il ventilatore non gira.	Il bruciatore non si accende sia in fun- zionamento riscald. che in sanitario. Il ventilatore gira.	Il bruciatore non si accende sia in fun- zionamento riscald. che in sanitario. Il ventilatore non gira.	La caldaia non regola la temperatura dell'acqua sanitaria. La caldaia funziona regolarmente in ri- scaldamento.	La caldaia si accende per un breve periodo in riscaldamento. Funziona normalmente in sanitario.
	Not s	Segnala spia blocco rossa		,	Ассеза					penta

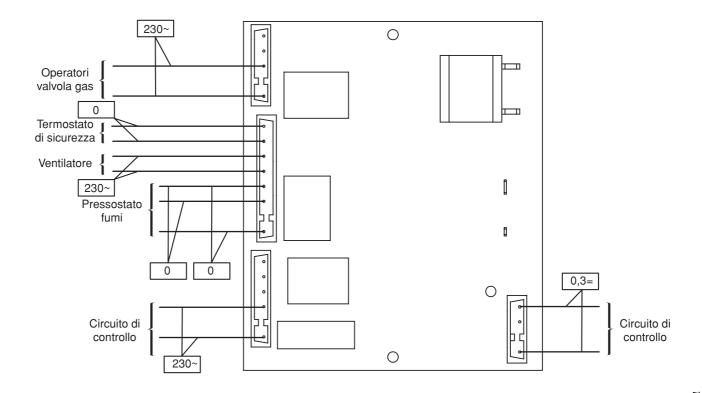
050

			Termomanometro											lliz-	· <u></u>		Φ	
	-	1	Valvola di sicurezza 3 bar											aia uti	9 - 1 dato		alore	
	ŀ	- (8)	Vaso di espansione riscaldamento											calda	heda con il daia.		= .	
	ŀ	· (E)	Sag illegU											della	is (sc ttura to cal		sione	
	ŀ	16-1	Termostato di sicurezza											gas	ola ga la lei correc		span aia.	
			Elettrodo di rivelazione											ia del	valvo intare ie a c	li gas	aso e	
		14-1	Elettrodo di accensione											ninin	della confro lazior	i ugel	del v rredo	
	-	_	Imut otsteoseaa											Verificare la pressione minima del gas della caldaia utiliz-	zando la presa in uscita della valvola gas (scheda 9 - 1 della terza sessione) e confrontare la lettura con il dato ri- portata nel libretto installazione a corredo caldaia.	Verificare la pulizia degli ugelli gas.	Controllare la pressione del vaso espansione. Il valore è riportato nel libretto a corredo caldaia.	
		13-1	Ventilatore e venturi											ressi	a in u ssion retto	ulizia	pres	
		15-1	Valvola by-pass											e la p	r pres za se nel lib	e la p	are la nel li	
	Γ		Sonda NTC bollitore											rificar	ndo la la ter: tata r	rificar	ntrolla ortato	
	-	12-1	Sonda NTC riscaldamento											\ Ve	gar del por	Ne Ne	Ŝ₩	
		<del>-</del>	Valvola sicurezza 8 bar											9		7	∞	
970		10-1	Pressostato riscaldamento															
Componenti da verificare	 	-	Valvola gas operat. modulante												Φ	_	=	nbia- ezza.
;÷	ב מ	<u>်</u>	Valvola gas (operat. ON/OFF)												ni, ch n si ri	: <u>=</u>	nto e	scar sicure
		7 - 1	Dispositivo di acc. e controllo											redo.	ıbi fur aia no	Circ	dame	ici alle ato di
0	5		Selettori (circuito di controllo)											a cor	nei tu calda	la ne	iscalc 5.	term
		6 - 1	Circuito di controllo											zione	zioni the la	ם,	to di r caric	shock lel ter
			Fusibile (circuito di controllo)											stalla	ostru ati e c	ione	npian tto di	sare enti d
	ľ	- (8)	Vaso espansione sanitario											tto in	siano nstalla o.	2013	dell'ir ubine	ò cau interv
	ŀ	5 - 1	Valvola deviatrice											i dati riportati nel libretto installazione a corredo.	Verificare che non ci siano ostruzioni nei tubi fumi, che siano correttamente installati e che la caldaia non si rimangi i fumi di scarico.	na Ci	corretto riempimento dell'impianto di riscaldamento e il non trafilamento del rubinetto di carico.	pass bloccato può causare shock termici allo scambia- primario e quindi interventi del termostato di sicurezza.
	Ī	4  	Ротра											ati ne	che nettame	a P	mpir	olocca io e d
	Ī	က် -	Bollitore sanitario								-			riport	care corre	Care	tto rie rafilar	oass b orimar
			Rubinetto di carico											i dati	Verifi siano mano	Verifii	corre	II by-I
		- (4)	oinstinse otnsiqml												က	4	-	2
			Impianto riscaldamento															
		- (6)	Scarico fumi													che	ssa	on of
	ŀ	- (2)	sag enoizatnemilA					-							5 (N)	te e	la pre	ture
	ŀ	- E	Alimentazione elettrica												neut	fficier	e. ando	za se le let
r	1	<b>↑</b>		;he	tura O C ario.			a la sio-			zza ald.	-zə.	-zə.		a (L) e utro.	ro su	aperte utilizz la tor:	la ter. tando
		rale) .		rio. d. anc	npera rca 9( sanita	ente.		nte ma	aria.		icure;	sicur	sicurez-		linea e ne	amet	tutte i inea	ı ucı nfront
		man		anita riscale calda	la ten e a ci da. ente in	olarm		arme ine in	sanit	taria.	a di s ento ir	ola di	ola di		V~ tra Iinea	bia d	siano as in	ام عا اe, ده
		parte entes		a in s te in r cqua	cald. I	a reg	<u>ښ</u>	regol	cdua	sani	valvol	valvo enta.	valvo		, 230° tà tra	ne ab	one s del ga	nzion
		terza a par		i avvi rmen o di a	o risc ario ri o non a rego	Inpor	oros	ende iatore	ura a	acdna	dalla v unzio	dalla a spe	dalla		sianc polari	las ch	ettazi ione	in fu
		gina ( nto tr		non s egola reliev	ment prim pianto	non n	èrum	si acc bruc sione	peral	tata a	oqua o	cqua caldai	odna		he ci satta	oqn	interc press	a vari enta e
		e pa	0	daia ona r	ziona cuito e l'im daia fu	daia	daia	daia s a del accen	a ter	a por	a d'ac duran	a d'a	a d'a		are c re l'es	re il t	le di j	o de la la spe
		N scheda e pagina (terza parte manuale) Note di riferimento tra parentesi	○ Difetto	La caldaia non si avvia in sanitario. Funziona regolarmente in riscald. anche se c'è un prelievo di acqua calda.	In funzionamento riscald. la temperatura del circuito primario rimane a circa 90 C mentre l'impianto non scalda.  La caldaia funziona regolarmente in sanitario.	La caldaia non modula regolarmente	La caldaia è rumorosa	La caldaia si accende regolarmente ma la fiamma del bruciatore rimane in pressione di accensione.	Scarsa temperatura acqua sanitaria.	Scarsa portata acqua sanitaria.	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurezza 3 bar durante il funzionamento in riscald.	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurezza 3 bar a caldaia spenta.	Perdita d'acqua dalla valvola za 8 bar.		Controllare che ci siano 230V~ tra linea (L) e neutro (N) Verificare l'esatta polarità tra linea e neutro.	Verificare il tubo gas che abbia diametro sufficiente e che	le valvole di intercettazione siano tutte aperte. Verificare la pressione del gas in linea utilizzando la presa	irgresso della vavola (scrieda 9 - 1 della terza sessiorie) a caldaia spenta e in funzione, confrontando le letture con
		N sc Note	Segnala spia blocco rossa		1-0-1	1	1		enta		T. (1)	<u> </u>		Note	- 00 > 00 >	2 Ve	<u>e</u> ≿ e	ָב <u></u> מ
	_		•											. –	•	- 4		

#### M32.24S60 - M32.28S60

#### 6 Tensioni elettriche durante il funzionamento





#### 7 Spie pannello comandi

La caldaia ha tre spie nel frontale del pannello comandi che visualizzano alcune informazioni di normale funzionamento o di anomalie della stessa.

La tabella riassume il comportamento tra accensioni e spegnimenti della spia e il suo significato.

	Alimentata elettricamente selettore di funzione O (Lampeggio ogni 4 secondi)
	Selettore di funzione in 🏶 o 🌞 (Lampeggio ogni secondo)
\$ 0 \$\tau_{\tau}\$	In richiesta di potenza riscaldamento
	In richiesta di potenza sanitario
	In richiesta protezione antigelo

	Caldaia in richiesta sanitaria. Poco scambio termico tra scambiatore prima- rio e serpentino bollitore.				
	Sonda NTC riscaldamento con funzionamento anomalo.				
	Sonda NTC bollitore con funzionamento anomalo.				
	Mancanza d'acqua nel cir	cuito primario.			
	Mancata accensione del bruciatore (non è arrvato il segnale di ionizzazione alla scheda di regolazione).				
	In taratura della potenza c	li accensione.			
	In regolazione minimo gas	s al bruciatore.			
		-::::::::::::::::::::::::::::::::::::::			
LED LED spento acceso	LED lampeggiate o lampeggiante simultaneamente con un'altro	LED lampeggiante alternativamente con un'altro			

#### 8 Verifiche di avviamento al servizio

1) Allacciamento all'impianto di alimentazione gas.

Verificare che siano state rispettate le norme vigenti e che sia garantita la sicurezza di funzionamento e uso.

Verificare l'assenza di perdite.

2) Pressione di alimentazione gas.

Controllare la pressione di alimentazione gas all'ingresso valvola sia a caldaia spenta che durante il funzionamento alla massima potenza. Eseguire la stessa verifica anche con altre eventuali utenze accese (fornelli, scalda acqua ecc.).

3) Allacciamento all'impianto elettrico.

Verificare la correttezza dei collegamenti alla rete di alimentazione e ai dispositivi esterni di controllo (termostati, orologi programmatori ecc.).

Verificare che l'apparecchio sia collegato all'impianto elettrico di protezione (terra).

4) Controllare il circuito idraulico di riscaldamento.

Verificare che il circuito sia correttamente riempito ad una adeguata pressione e non ci siano perdite.

Verificare che sia correttamente disareato.

5) Sistema di evacuazione dei prodotti di combustione.

Controllare che il sistema di condotti di evacuazione fumi e aspirazione aria sia realizzato correttamente e ne sia assicurata la stabilità meccanica.

6 Corretto funzionamento.

Avviando la caldaia verificare le pressioni gas massima, minima e di accensione al bruciatore.

Controllare che la depressione del dispositivo venturi sia sufficiente a garantire un regolare funzionamento.

Verificare il regolare funzionamento dell'apparecchio sia in riscaldamento che in sanitario agendo sul commutatore estate e inverno.

7 Dispositivi di sicurezza e controllo.

Controllare che i dispositivi quali il termostato di sicurezza, il dispositivo di accensione, il pressostato fumi, il pressostato riscaldamento intervengano correttamente.

8 Istruire l'utente sul corretto uso dell'apparecchio, sulla funzione dei comandi esterni, sulle azioni e sul comportamento da tenere in caso di funzionamento anomalo o di emergenza.

#### 9 Trasformazione gas

- Togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia mediante l'interruttore bipolare di linea o altro sezionamento previsto e chiudere il rubinetto del gas.
- 2) Rimuovere il pannello frontale e quelli laterali della carrozzeria.
- 3) Togliere la parete mobile della camera stagna.
- 4) Togliere il pannello anteriore e laterale della camera di combustione, rimuovere le rampe del bruciatore (vedi bruciatore parte terza).
- 5) Sostituire gli ugelli (riferimenti alla sez. 4).
- 6) Montare le rampe del bruciatore, chiudere la camera di combustione.
- 7) Rimontare la parete mobile della camera stagna.

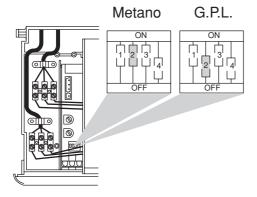


fig. 6

- 8) Rimuovere il coperchio copri morsettiera del pannello comandi e azionare il selettore di funzione n° 2 in relazione al gas previsto (fig.6).
- 9) Avviare la caldaia e regolare le pressioni di alimentazione massima e minima come descritto nella scheda valvola gas (parte terza).
- 10) Azionare il selettore di funzione n° 3 spostandolo in OFF (fig.7) e regolare la pressione al bruciatore agendo con un cacciavite nel potenziometro "ACC" riferendosi al dato di "Pressione di accensione capitolo Dati per la regolazione gas" (parte seconda).

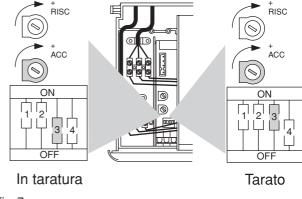
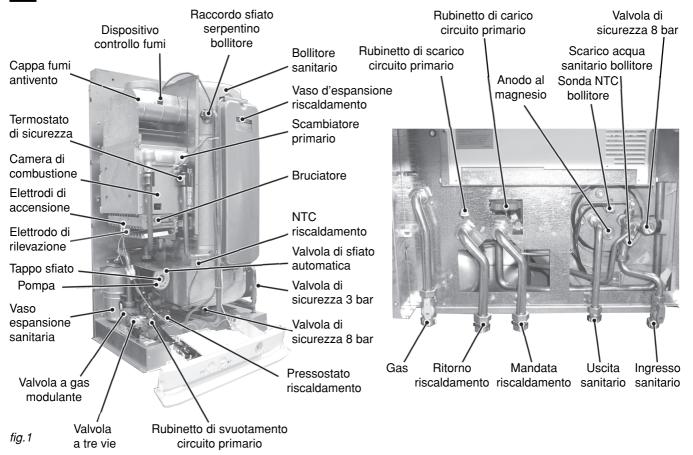


fig. 7

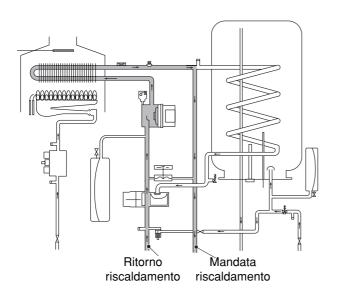
- **11)** Ad operazione terminata riposizionare il selettore di funzione n° 3 nella posizione originale ON.
- **12)** Verificare l'assenza di perdite di gas e il corretto funzionamento della caldaia.

#### 1 Vista d'assieme



#### 2 Schema idraulico

#### Funzionamento in riscaldamento



#### Funzionamento in sanitario

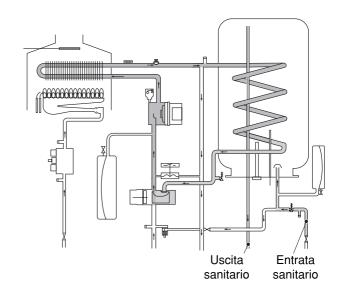
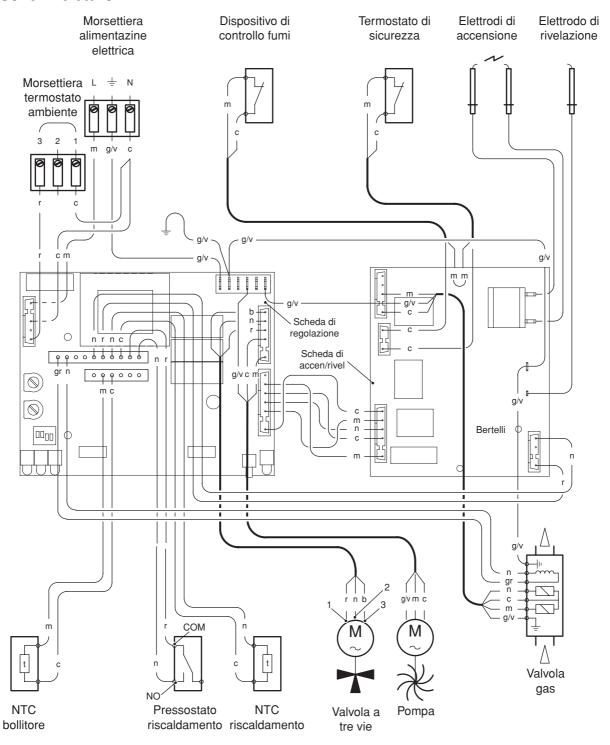


fig.2

#### 3 Schemi elettrici



m - marrone

c - celeste (blu)

n - nero

b - bianco

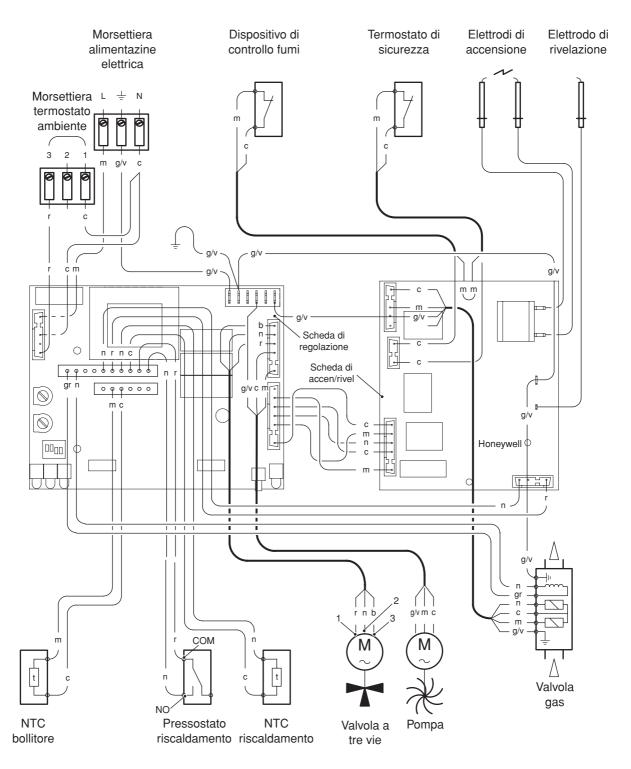
r - rosso

gr- grigio

g/v - giallo-verde

fig.3

M32.24A60 - 4 Biasi - Assistenza Tecnica



M32.24A60

m - marrone

c - celeste (blu)

n - nero

b - bianco

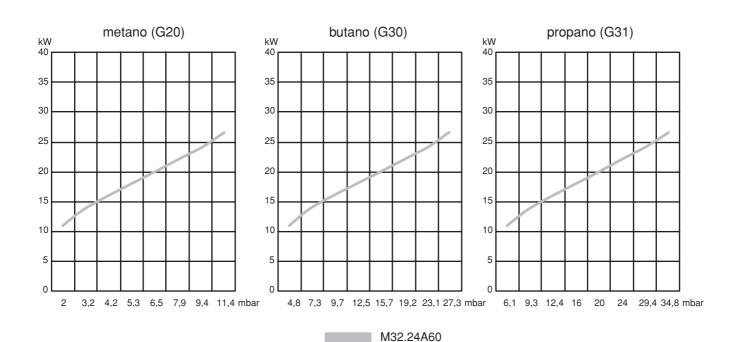
r - rosso

gr- grigio

g/v - giallo-verde

#### 4 Dati per la regolazione gas

		M32.24A60
Pressione massima agli ugelli metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)	11,7(117) 27,8 (278) 35,6(356)
Pressione minima agli ugelli metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)	2,2 (22) 5,0 (50) 6,7 (67)
Pressione di accensione metano (G20) butano (G30) propano (G31)	mbar (mm c.a.)	6,0 (60) 13,0 (130) 13,0 (130)
Portata massima metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m³/h kg/h kg/h	2,81 2,10 2,07
Portata minima metano (G20) butano (G30) propano (G31)	m³/h kg/h kg/h	1,16 0,87 0,85
Ugelli metano (G20) butano (G30) propano (G31)	n°/ø "	12/130 12/77 12/77



Relazione pressione agli ugelli → portata termica

M32.24A60 - 6 Biasi - Assistenza Tecnica

#### Parte seconda

# 5 Ricerca guasti

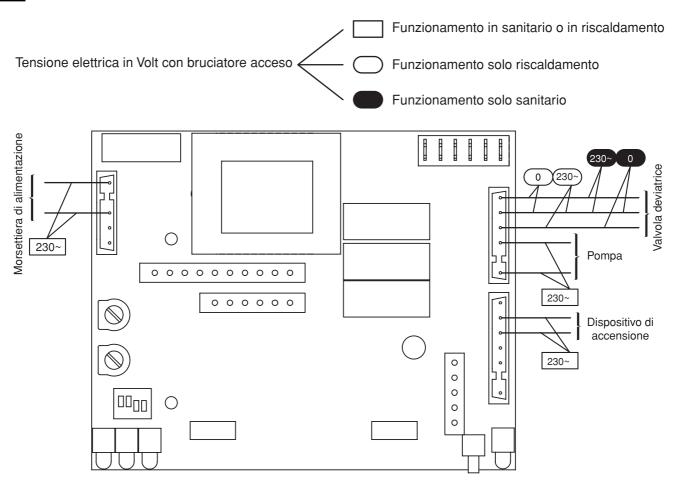
1
•
•
ф ф
per un breve
La caldala si accende riodo in riscaldamento.
-00

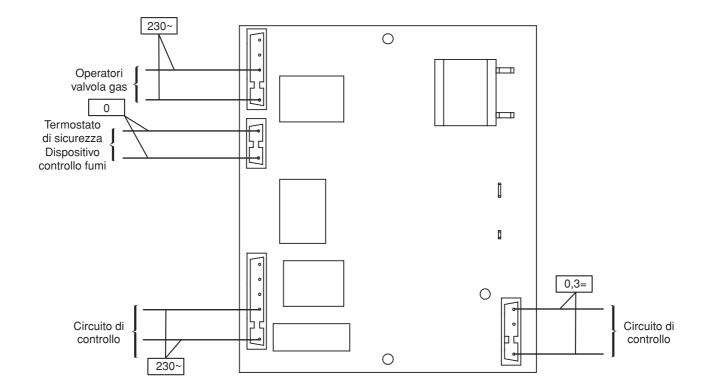
Biasi - Assistenza Tecnica M32.24A60 - 7

	1	Valvola di sicurezza 3 bar Termomanometro									•		Verificare la pressione <b>minima</b> del gas della caldaia utilizzando la presa in uscita della valvola gas (scheda 9 - 1 della terza sessione) e confrontare la lettura con il dato riportata nel libretto installazione a corredo caldaia.	ore è
	- (8)	Vaso di espansione riscaldamento									_		Verificare la pressione <b>minima</b> del gas della caldaia Zando la presa in uscita della valvola gas (scheda 9 della terza sessione) e confrontare la lettura con il d portata nel libretto installazione a corredo caldaia.	Verificare la pulizia degli ugelli gas. Controllare la pressione del vaso espansione. Il valore riportato nel libretto a corredo caldaia.
	- (2)	Ugelli gas								_			della c s (sch tura c o calc	sione
	16-1	Termostato di sicurezza											gas c la gas la let	spans iia.
		Elettrodo di rivelazione											a del valvo ntare	i gas. aso e calda
	14-1	Elettrodo di accensione											inim della onfro azion	ugell del va
	9-1	Dispositivo controllo fumi											Verificare la pressione <b>minima</b> del gas della calda zando la presa in uscita della valvola gas (scheda della terza sessione) e confrontare la lettura con i portata nel libretto installazione a corredo caldaia	Verificare la pulizia degli ugelli gas. Controllare la pressione del vaso esp. riportato nel libretto a corredo caldaia
	15-1 13-1	Valvola by-pass											ressic a in u ssione	ulizia press bretto
		Sonda NTC bollitore											e la p pres za ses rel lib	e la p are la nel li
	12-1	Sonda NTC riscaldamento											rificar ndo la la terz tata r	rificar ntrolla ortato
	<u>-</u>	Valvola sicurezza 8 bar											Ver gar dell	N O O
are	10-1 11-1	Pressostato riscaldamento											Θ	8 /
verific		Valvola gas operat. modulante											ria o lata.	l Jbia- zza.
ıti da	9-1	Valvola gas (operat. ON/OFF)											fuma instal	iiti e il ito e i scan sicure
Componenti da verificare	7 - 1	Dispositivo di acc. e controllo											edo. anna nente	i circu amen ci allo to di s
Comp		Selettori (circuito di controllo)											a corr rella c	ua ne scald o. termi nosta
	6 - 1	Circuito di controllo											i dati riportati nel libretto installazione a corredo. Verificare che non ci siano ostruzioni nella canna fumaria o scarso tiraggio e che la caldaia sia correttamente installata.	d'acque di ri caricc shock
		Fusibile (circuito di controllo)												Verificare la buona circolazione d'acqua nei circuiti e il corretto riempimento dell'impianto di riscaldamento e il non trafilamento del rubinetto di carico. Il by-pass bloccato può causare shock termici allo scambiatore primario e quindi interventi del termostato di sicurezza.
	- (8)	oinstinse enoisnaqse osaV											tto ins siano a calc	colaz dell'in ubinel ò caus interv
	1 - 0	Valvola deviatrice											libret n ci s che l	na cir ento c del ru to pue
	1 - 1	Pompa											ati nel he nc igio e	a buo mpim rento locca
	1 - 1	Bollitore sanitario											iporta are c tirag	to riel afilan ass brimari
	က	Rubinetto di carico											dati i Verific scarso	Verific corret non tr II by-p
	- <del>(</del> 4)	Impianto sanitario											თ	4 7
		Impianto riscaldamento												
	- (8)	Scarico fumi												sa sa on
	- (2)	sag ənoizatnəmilA											(N)	te e d la pre ssione
	. E	Alimentazione elettrica											neuti	ficien ando za ses le lett
	<b>↑</b>		he	ura C C urio.			a la			zza Id.	-ze	-ze	(L) e	o sufaperte aperte utilizzi a terz ando
	manuale)		La caldaia non si avvia in sanitario. Funziona regolarmente in riscald. anche se c'è un prelievo di acqua calda.	In funzionamento riscald. la temperatura del circuito primario rimane a circa 90 C mentre l'impianto non scalda.  La cadaia funziona regolarmente in sanitario.	La caldaia non modula regolarmente.	_	La caldaia si accende regolarmente ma la fiamma del bruciatore rimane in pressione di accensione.	Scarsa temperatura acqua sanitaria.	sanitaria.	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurezza 3 bar durante il funzionamento in riscald.	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurez- za 3 bar a caldaia spenta.	Perdita d'acqua dalla valvola di sicurez- za 8 bar.	e Controllare che ci siano 230V~ tra linea (L) e neutro (N) Verificare l'esatta polarità tra linea e neutro.	Verificare il tubo gas che abbia diametro sufficiente e che le valvole di intercettazione siano tutte aperte. Verificare la pressione del gas in linea utilizzando la presa ingresso della valvola (scheda 9 - 1 della terza sessione) a caldaia spenta e in funzione, confrontando le letture con
	na (terza p o tra pare		on si avvia polarmente lievo di ac	nento risce rimario rir anto non e	n modula	rumorosa.	accende ra ruciatore one.	eratura ac	ta acqua	ua dalla va i il funziona	ıua dalla v Idaia sper	ıua dalla v	e ci siano : tta polarità	oo gas chr tercettazio essione d valvola (st
	N scheda e pagina (terza parte Note di riferimento tra parentesi	Difetto	La caldaia non si avvia in sanitar Funziona regolarmente in riscald se c'è un prelievo di acqua calda.	In funzionamento riscald. la del circuito primario rimane a mentre l'impianto non scalda. La cadaia funziona regolarment	a caldaia no	La caldaia è rumorosa	La caldaia si acce fiamma del bruci ne di accensione.	carsa temp	Scarsa portata acqua sanitaria.	erdita d'acq bar durante	Perdita d'acqua dalla valv za 3 bar a caldaia spenta.	Perdita d'acq za 8 bar.	ntrollare che	rificare il tuk valvole di ini rificare la pr resso della aldaia spen
	N sc. Note	Segnala spia blocco rossa	ت ت ت	<u> </u>	1_	1 –	<u> </u>	enta o	<u> </u>	LE	5			
		11 122 12 2440								<u> </u>			] Z -	N

M32.24A60 - 8 Biasi - Assistenza Tecnica

#### 6 Tensioni elettriche durante il funzionamento





#### 7 Spie pannello comandi

La caldaia ha tre spie nel frontale del pannello comandi che visualizzano alcune informazioni di normale funzionamento o di anomalie della stessa.

La tabella riassume il comportamento tra accensioni e spegnimenti della spia e il suo significato.

	Alimentata elettricamente selettore di funzione O (Lampeggio ogni 4 secondi)
	Selettore di funzione in 🏶 o 🎇 (Lampeggio ogni secondo)
\$ 0 \$\tau_{\tau}\$	In richiesta di potenza riscaldamento
	In richiesta di potenza sanitario
	In richiesta protezione antigelo

	Poco	Caldaia in richiesta sanitaria. Poco scambio termico tra scambiatore prima- rio e serpentino bollitore.				
	( )-	Sonda NTC riscaldamento con funzionamento anomalo.				
		Sonda NTC bollitore con funzionamento anomalo.				
	Mano	canza d'acqua nel c	circuito primario.			
	() vato	Mancata accensione del bruciatore (non è arr- vato il segnale di ionizzazione alla scheda di regolazione).				
	O In tar	In taratura della potenza di accensione.				
	In reg	golazione minimo g	as al bruciatore.			
	•	- <u>`</u>	-:::):			
	cceso lam	ED lampeggiate on peggiante simulta- amente con un'altro	alternativamente			

#### 8 Verifiche di avviamento al servizio

1) Allacciamento all'impianto di alimentazione gas.

Verificare che siano state rispettate le norme vigenti e che sia garantita la sicurezza di funzionamento e uso.

Verificare l'assenza di perdite.

2) Pressione di alimentazione gas.

Controllare la pressione di alimentazione gas all'ingresso valvola sia a caldaia spenta che durante il funzionamento alla massima potenza. Eseguire la stessa verifica anche con altre eventuali utenze accese (fornelli, scalda acqua ecc.).

3) Allacciamento all'impianto elettrico.

Verificare la correttezza dei collegamenti alla rete di alimentazione e ai dispositivi esterni di controllo (termostati, orologi programmatori ecc.).

Verificare che l'apparecchio sia collegato all'impianto elettrico di protezione (terra).

4) Controllare il circuito idraulico di riscaldamento.

Verificare che il circuito sia correttamente riempito ad una adeguata pressione e non ci siano perdite.

Verificare che sia correttamente disareato.

5) Sistema di evacuazione dei prodotti di combustione.

Controllare che il tiraggio del sistema di evacuazione dei prodotti di combustione sia sufficiente e non vi siano ritorni degli stessi nell'ambiente.

Controllare che il sistema del condotto di evacuazione fumi sia realizzato correttamente e ne sia assicurata la stabilità meccanica.

6) Alimentazione aria.

Verificare che il locale ove è installata la caldaia sia provvisto di regolare presa d'aria o che comunque vi sia un afflusso di aria sufficiente al regolare e sicuro funzionamento in conformità a quanto stabilito dalle norme vigenti.

Corretto funzionamento.

Avviando la caldaia verificare le pressioni gas massima, minima e di accensione al bruciatore.

Verificare il regolare funzionamento dell'apparecchio sia in riscaldamento che in sanitario con il commutatore di funzione in inverno e in estate.

8) Dispositivi di sicurezza e controllo.

Controllare che i dispositivi quali il termostato di sicurezza, il dispositivo di accensione, il dispositivo controllo fumi, il pressostato riscaldamento intervengano correttamente.

9) Istruire l'utente sul corretto uso dell'apparecchio, sulla funzione dei comandi esterni, sulle azioni e sul comportamento da tenere in caso di funzionamento anomalo o di emergenza.

M32.24A60 - 10 Biasi - Assistenza Tecnica

#### 9 Trasformazione gas

- Togliere l'alimentazione elettrica alla caldaia mediante l'interruttore bipolare di linea o altro sezionamento previsto, e chiudere il rubinetto del gas.
- 2) Rimuovere il pannello frontale e quelli laterali della carrozzeria.
- 3) Togliere il pannello anteriore e laterale della camera di combustione e rimuovere le rampe del bruciatore (vedi bruciatore parte terza).
- 4) Sostituire gli ugelli (riferimenti alla sez. 4).
- 5) Montare le rampe del bruciatore, chiudere la camera di combustione.
- 6) Rimuovere il coperchio copri morsettiera del pannello comandi e azionare il selettore di funzione n° 2 in relazione al gas previsto (fig.6).

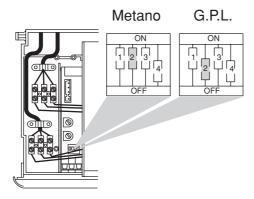


fig. 6

- Avviare la caldaia e regolare le pressioni di alimentazione massima e minima come descritto nella scheda valvola gas (parte terza).
- 8) Azionare il selettore di funzione n° 3 spostandolo in OFF (fig.7) e regolare la pressione al bruciatore agendo con un cacciavite nel potenziometro "ACC" riferendosi al dato di "Pressione di accensione capitolo Dati per la regolazione gas" (parte seconda).

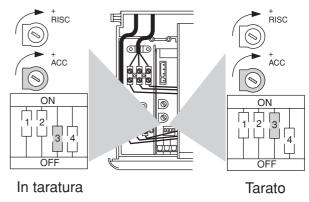


fig. 7

M32.24A60

- 9) Ad operazione terminata riposizionare il selettore di funzione n° 3 nella posizione originale ON.
- **10)** Verificare l'assenza di perdite di gas e il corretto funzionamento della caldaia.



M32.24A60 - 12 Biasi - Assistenza Tecnica

# **Sommario**

	pag.
ACCESSO E VUOTAMENTO CIRCUITI IDRAULICI	1- <sup>-</sup>
Nomenclatura	
Pannelli esterni	
Pannello comandi	
Accesso alla camera stagna	
Vuotamento circuito primario	
Vuotamento circuito sanitario	
Validation of California in Ca	
SCAMBIATORE PRIMARIO	
Caratteristiche	
Rimozione	
Pulizia	2-2
ACCUMULO SANITARIO	3-1
Funzione	
Rimozione anodo al magnesio	
Pulizia interna dell'accumulo e rimozione flangia bollitore	
Rimozione bollitore	
POMPAFunzione	
Verifiche	
Rimozione	
ALVOLA DEVIATRICE	
Verifiche	
Rimozione del motore	-
Rimozione del gruppo deviatore	
CIRCUITO DI CONTROLLO 11.29	
Funzione	
Dispositivi di selezione e regolazione	
Controllo della temperatura	
Selettori di funzione	
Regolatore pressione gas di accensione	
Regolatore max potenza riscaldamento	
Sistema gestione pompa	
Sistema anti-gelo	
Sistema verifica componenti idraulici	
Sistema avanzato gestione sonde	0-2
Verifiche	
Rimozione	
Controlle termine in funzione " A "	0-3
Controllo termico in funzione " 🏶 "	0-0
Controllo termico in funzione *	
Schemi funzionali	6-7
DISPOSITIVO DI ACCENSIONE BERTELLI FM30/HONEYWELL FPLDP	7-
Funzione	
Verifiche	
Rimozione	
Sequenza di accensione e controllo	
DISPOSITIVO DI ACCENSIONE DEPTE LI AMBRILONE RIPETA	0 -
DISPOSITIVO DI ACCENSIONE BERTELLI AM30/HONEYWELL FPLDAFunzione	
Verifiche	
Rimozione	
Sequenza di accensione e controllo	
Ougustiza at accordiction of controllo	

VALVOLA GAS	pag.
Funzione	
Nomenclatura delle parti	
Regolazione	
Verifica	
Rimozione	9-2
PRESSOSTATO RISCALDAMENTO	10-1
Funzione	10-1
Verifiche	
Rimozione	10-1
SENSORE DITEMPERATURA (NTC)	11-1
Funzione	11-1
Verifiche	11-1
Rimozione dell'NTC	11-1
VENTILATORE, VENTURI E PRESSOSTATO FUMI	12-1
Funzione	
Verifiche	12-1
Ventilatore - rimozione	
Verifica venturi	
Venturi - rimozione e pulizia	12-2
Pressostato fumi - rimozione	12-2
• ELETTRODI DI ACCENSIONE, RIVELAZIONE E BRUCIATORE PRIMARIO E UGELLI GAS .	
Funzione	13-1
Verifica	13-1
Rimozione	13-1
• TERMOSTATO DI SICUREZZA E DISPOSITIVO CONTROLLO FUMI	
Funzione	
Verifica	
Rimozione	14-2
• COMANDO REMOTO	
Funzione	
Comando remoto - funzioni	
Programmazione comando remoto (parte cronotermostato)	
Programmazione comando remoto (parte regolazione caldaia)	
Controllo remoto - rimozione	
Funzione supplementare	15-3
RESISTENZE ELETTRICHE	
Pompa	
Valvola gas	
Sensore di temperatura (NTC)	10-1

## Accesso e vuotamento circuiti idraulici

- 1) Nomenclatura
- 2) Pannelli esterni
- 3) Pannello comandi
- 4) Accesso alla camera stagna
- 5) Vuotamento circuito primario
- 6) Vuotamento circuito sanitario

## Nomenclatura

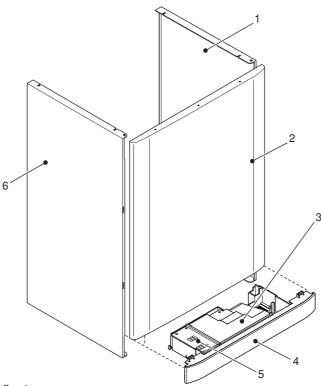


fig. 1

- 1) Pannello laterale destro
- 2) Pannello frontale
- 3) Coperchio pannello comandi
- 4) Pannello ribaltabile copri-comandi
- 5) Coperchio copri morsettiera
- 6) Pannello laterale sinistro

## 2 Pannelli esterni

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Per la maggior parte delle operazioni di verifica e manutenzione è necessario rimuovere i pannelli copri caldaia.

I pannelli laterali possono essere rimossi solo dopo aver tolto quello frontale.

Per rimuovere il pannello frontale togliere le viti **A** (fig. 2), allontanare la parte superiore del pannello dalla caldaia

e sfilarlo dai ganci inferiori.

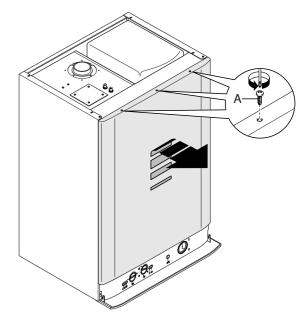


fig. 2

Per rimuovere i pannelli laterali, togliere le 4 viti F e rimuovere la traversa G. Allentare le viti G e G (fig. 3), allontanare la base dei pannelli dalla caldaia e sfilarli dai ganci superiori (fig. 4).

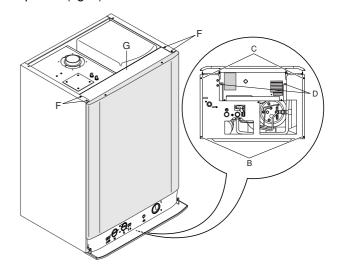


fig. 3 - vista parte inferiore della caldaia

## 3 Pannello comandi

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Per accedere alle parti collocate dentro al pannello comandi, procedere come segue:

- 1) Togliere il pannello frontale della carrozzeria.
- 2) Togliere le viti  $\boldsymbol{B}$ ,  $\boldsymbol{C} \in \boldsymbol{D}$  (fig.3) e le viti  $\boldsymbol{S}$  (fig.5).

Biasi - Assistenza Tecnica 1-1

per facilitare la verifica/sostituzione delle parti interne.

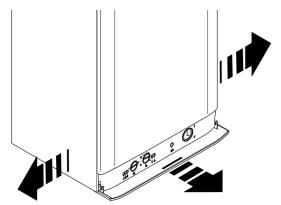
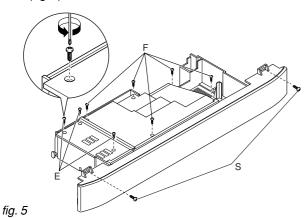


fig. 4

- **4)** Togliere le viti **E** e rimuovere il coperchio copri morsettiera (fig.5).
- 5) Per accedere alla scheda di regolazione e alla scheda di accensione/rilevazione fiamma togliere le viti F e rimuovere il coperchio del pannello comandi (fig.5).



4 Accesso alla camera stagna



Nelle caldaie con camera di combustione stagna, per accedere alle parti in essa contenute è necessario rimuovere il coperchio dalla camera stagna.

Togliere le viti di chiusura *G* collocate nelle zone indicate in (fig.6).

## 5 Vuotamento circuito primario

Aprire il rubinetto di scarico  $\boldsymbol{H}$  (fig.7) fino al completo vuotamento della caldaia.



fig. 7

## 6 Vuotamento circuito sanitario

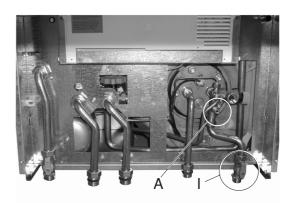


fig. 8

- 1) Chiudere la valvola di intercettazione del circuito sanitario *I* (fig.8).
- 2) Aprire due rubinetti dell'acqua calda sanitaria e richiuderli a completo vuotamento della caldaia.
- 3) Per il completo svuotamento dell'acqua contenuta nel bollitore sanitario aprire lo scarico **A** (fig.8).

fig. 6

## Scambiatore primario

- 1) Caratteristiche
- 2) Rimozione
- 3) Pulizia

## **Caratteristiche**

Lo scambiatore primario ( **A** in fig.1 ) ha la funzione di trasferire il calore dei gas prodotti dalla combustione all'acqua in esso circolante.

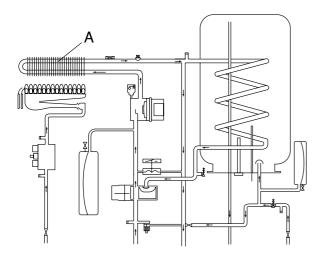


fig. 1

Il circuito idraulico è costituito da otto tubi ellittici collegati in parallelo fra loro (fig.2).

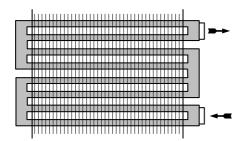


fig. 2

## 2 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- 1) Vuotare il circuito primario della caldaia.
- 2) Nelle caldaie a camera stagna rimuovere il coperchio della camera stagna.
- Rimuovere il pannello frontale della camera di combustione B svitando le viti C (fig.3)
- 4) Svitare la vite e rimuovere il deflettore D.
- 5) Rimuovere le molle di fissaggio *F* e *G* quindi spostare il termostato di sicurezza.

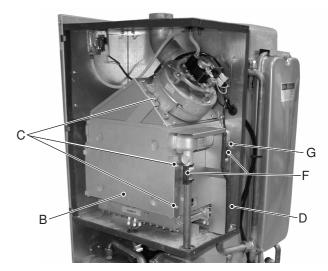


fig. 3

6) Svitare il raccordo *H* completamente (fig.4), ruotare il tubo *I* verso destra e tirarlo verso il basso per sfilarlo dallo scambiatore primario.

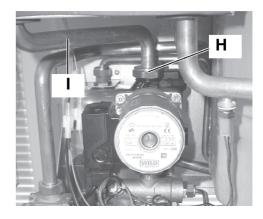


fig. 4

7) Svitare il raccordo J e sfilare il tubo M dallo scambiatore primario tirandolo verso il basso (fig.5).

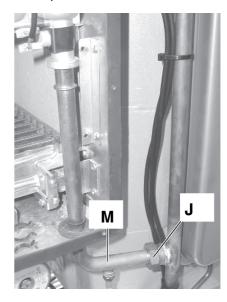


fig. 5

7000

Per rimuovere lo scambiatore primario togliere le 2 viti A (fig.6).

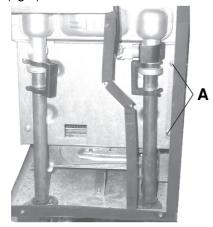
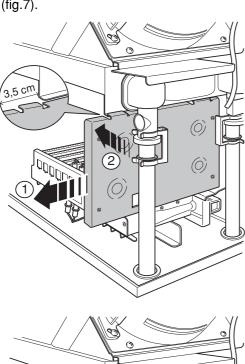
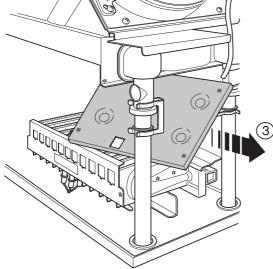


fig. 6

 Sfilare lateralmente di 3,5 cm il pannello frontale fase 1, spingerlo in avanti fase 2 e ruotarlo all'interno camera combustione e poi sfilarlo frontalmente fase 3 (fig.7).





**10)** Per rimuovere lo scambiatore spostarlo lateralmente di 3,5 cm e poi inclinare la parte frontale verso il basso e sfilarlo frontalmente.



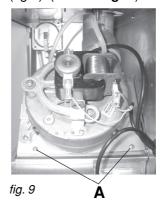
fig. 8

**11)** Montare lo scambiatore eseguendo le operazioni di rimozione in sequenza inversa.

## 3 Pulizia

Per la pulizia esterna dello scambiatore primario non serve svuotare il circuito idraulico della caldaia. È sufficiente aprire la camera di combustione come descritto in precedenza senza la rimozione dei tubi.

Per togliere il ventilatore per permettere la pulizia della parte superiore del scambiatore svitare le 2 viti **A** come (fig.9). (Per la **stagna**).



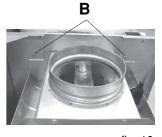


fig. 10

Per la pulizia esterna dello scambiatore primario della **aspirata** aprire la camera combustione come descritto sopra e togliere le 2 viti **B** poste sulla parte superiore (fig.10).

Nel caso si notino depositi di fuliggine o sporcizia tra le lamelle dello scambiatore provvedere ad una accurata pulizia con un pennello o una spazzola con setole non metalliche coprendo con un foglio di giornale il bruciatore.

Evitare in ogni caso azioni che possano danneggiare la vernice protettiva con cui è ricoperto lo scambiatore.

fig. 7

#### **Accumulo sanitario**

- 1) Funzione
- 2) Rimozione anodo al magnesio
- Pulizia interna dell'accumulo e rimozione flangia bollitore
- Rimozione bollitore

## **Funzione**

L'accumulo sanitario (  $\boldsymbol{A}$  in fig.1 ) consente il trasferimento istantaneo del calore dal circuito idraulico primario all'acqua destinata all'uso sanitario e al mantenimento dell'acqua di accumulo in temperatura.

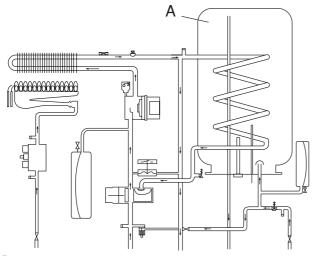


fig. 1

La struttura e i percorsi dell'acqua sono schematizzati in (fig.2).

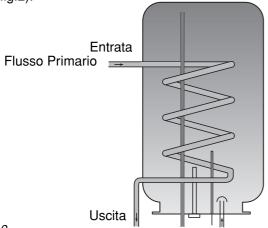


fig. 2

Il flusso del circuito primario percorre il serpentino dall'alto verso il basso. In contro-corrente circola l'acqua fredda sanitario.

## 2 Rimozione anodo al magnesio

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

- Togliere il pannello frontale e quelli laterali della carrozzeria.
- 2) Vuotare il circuito primario e il circuito sanitario della caldaia.
- Rimozione anodo magnesio:
   Svitare anodo A e sfilarlo verso il basso (fig.3).

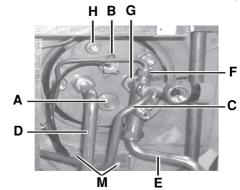


fig. 3

Controllare usura dello stesso e provvedere alla sostituzione se troppo usurato, questo già dalla prima manutenzione (fig.4).

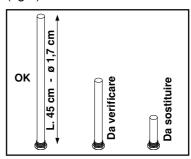


fig. 4

# Pulizia interna dell'accumulo e rimozione flangia bollitore (fig.3)

- 1) Togliere la forcina **B** e sfilare la sonda verso il basso.
- **2)** Togliere il tubo vaso espansione sanitario *C* svitando completamente il girello.
- 3) Svitare i girelli del tubo uscita sanitario e rimuoverlo.
- 4) Svitare i girelli del tubo acqua fredda E.
- 5) Svitare completamente raccordo **F** e spostare il tubo.
- 6) Togliere il gruppo G.
- 7) Prima di rimuovere la flangia marcare la posizione per il successivo rimontaggio.
- 8) Rimuovere i cinque dadi *H* e sfilare la flangia verso il basso.
- 9) La pulizia del serpentino e dell'interno bollitore va eseguita con uno straccio per rimuovere eventuale calcare.

Accumulo sanitario Parte terza

## 4 Rimozione bollitore

Per la rimozione eseguire operazioni come sopra descritto fino al capitolo 6 per togliere raccordo inferiore mentre per il raccordo superiore eseguire seguenti operazioni:

1) Svitare i dadi A, B, C e D (fig.5).

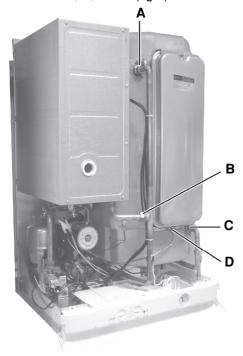


fig. 5

2) Svitare le 2 viti M parte inferiore e posteriore (fig.3). Sollevare il bollitore che è agganciato con una staffa al telaio e rimuovere il bollitore.

Per rimontare il tutto eseguire le operazioni di rimozione in senso inverso.

Attenzione - per lubrificare le guarnizioni O-ring usare esclusivamente il lubrificante previsto a catalogo ricambi.

3-2

## **Pompa**

- 1) Funzione
- 2) Verifiche
- 3) Rimozione

## 1 Funzione

La pompa (**A** in fig.1) ha la funzione di far circolare l'acqua del circuito primario attraverso lo scambiatore primario e quindi attraverso l'impianto di riscaldamento (durante la funzione riscaldamento) o attraverso il serpentino accumulo sanitario (durante la funzione sanitario).

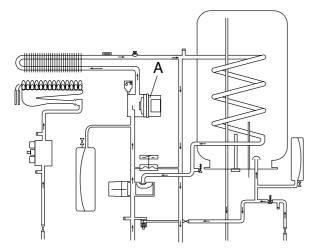


fig. 1

## 2 Verifiche

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Verificare che la pompa non sia bloccata e che il movimento del rotore non sia soggetto a impedimenti meccanici.

Con la caldaia disalimentata rimuovere il pannello frontale della carrozzeria. Svitare il tappo di sfiato del circolatore e inserendo un cacciavite a taglio far ruotare il rotore.

Controllare l'integrità elettrica.

Togliere il coperchio sul pannello di controllo (fig.5 pag.1-2) e misurare la resistenza elettrica sulla scheda di controllo (fig.2) togliendo il cablaggio di alimentazione pompa e misurando la resistenza dallo stesso cablaggio.

Resistenza elettrica degli avvolgimenti alla temperatura ambiente circa 230  $\Omega$  (pompa WSC).

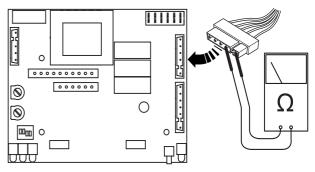


fig. 2

Verificare l'assenza di difetti di avviamento.

Svitare il tappo di sfiato della pompa e inserendo un cacciavite a taglio far ruotare il rotore nel senso della freccia con caldaia avviata.

In caso di difetto di avviamento il rotore inizierà a girare normalmente solo avviandolo manualmente.

Verificare che la girante sia solidale al rotore.

Rimuovere la pompa e verificare che la girante sia unita saldamente al motore e la boccola di giuntura non presenti fessurazioni.

## 3 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- 1) Vuotare il circuito primario della caldaia.
- 2) Estrarre il pannello comandi.
- 3) Sconnettere il connettore **B** (fig.3).

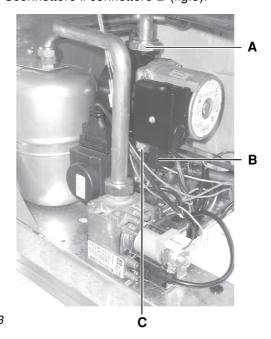


fig. 3

4) Svitare i girelli **A** e **C** e togliere la pompa.

Montare la pompa eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso. Pompa Parte terza

Parte terza Valvola deviatrice

#### Valvola deviatrice

- 1) Funzione
- 2) Verifiche
- 3) Rimozione del motore
- 4) Rimozione del gruppo deviatore

## **Funzione**

La valvola deviatrice (**A** in fig.1) ha la funzione di modificare il circuito idraulico della caldaia mediante un comando elettrico dato dal circuito elettronico di controllo in modo da inviare l'acqua che esce dallo scambiatore primario verso l'impianto di riscaldamento o verso il serpentino dell'accumulo sanitario.

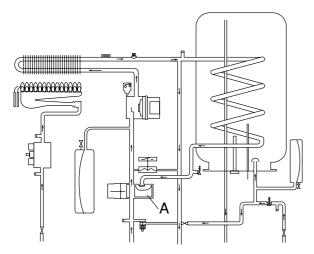


fig. 1

## 2 Verifiche

Controllare l'integrità elettrica.

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

La (fig.2) indica la relazione tra il comando elettrico dato dalla scheda pannello di controllo e la posizione del pistoncino **B** quando la caldaia funziona in **sanitario**.

La (fig.3) indica la relazione tra il comando elettrico dato dalla scheda pannello di controllo e la posizione del pistoncino **B** quando la caldaia funziona in **riscaldamento**.

Per verificare la resistenza elettrica dei contatti del motore sconnettere il cablaggio.

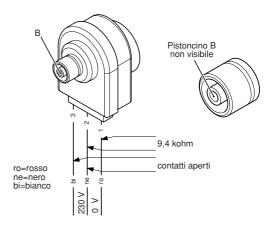


fig.2 funzionamento in sanitario

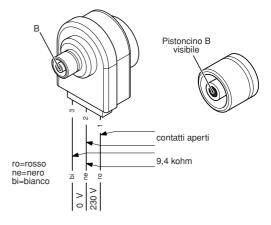


fig. 3 funzionamento in riscaldamento

Controllare l'integrità elettrica.

Spingere lo stelo del meccanismo deviatore **D** (fig.4) verificando l'assenza di impedimenti meccanici.

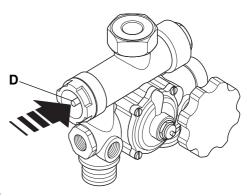


fig. 4

## Rimozione del motore

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Valvola deviatrice Parte terza

- 1) Rimuovere il pannello frontale della carrozzeria.
- 2) Scollegare il connettore elettrico *E* (fig.5).

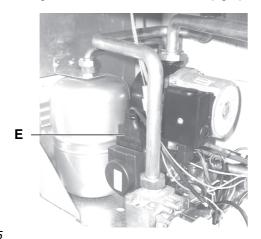


fig. 5

3) Sfilare la forcina  $\mathbf{F}$  e rimuovere il motore  $\mathbf{G}$  (fig.6).

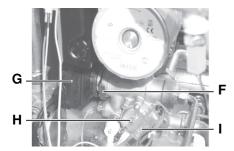
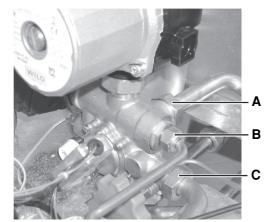


fig. 6

**4)** Montare il motore eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

## 4 Rimozione del gruppo deviatore

- Vuotare il circuito idraulico primario e quello sanitario.
- 2) Rimuovere il motore elettrico (vedere par.3).
- 3) Togliere la forcina *H* e rimuovere il microinterruttore pressostato riscaldamento *I* (fig.6).
- 4) Rimuovere la pompa (vedi cap. pompa).
- Svitare i raccordi A-B-C-D e togliere la vite E (fig.7 e fig.8).



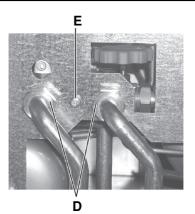


fig. 8

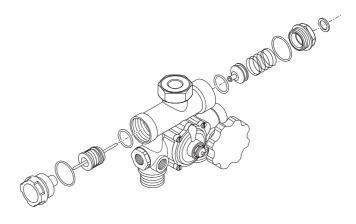


fig. 9

- 9) Rimuovere il gruppo deviatore come si vede in (fig.9).
- **10)** Rimontare il gruppo deviatore eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

fig. 7

#### Parte terza

#### Circuito di controllo 11.29

- 1) Funzione
- 2) Dispositivi di selezione e regolazione
- 3) Controllo della temperatura
- 4) Indicatori luminosi stato caldaia
- 5) Selettori di funzione
- 6) Regolatore pressione gas di accensione
- 7) Regolatore max potenza riscaldamento
- 8) Sistema gestione pompa

#### 9) Sistema anti-gelo

- 10) Sistema omogeneizzatore temperatura
- 11) Sistema verifica componenti idraulici
- 12) Sistema avanzato gestione sonde
- 13) Verifiche
- 14) Rimozione
- 15) Controllo termico in funzione "inverno"
- 16) Controllo termico in funzione "estate"
- 17) Schemi funzionali

## **Funzione**

## Informazioni in ingresso

Al Circuito di controllo 11.29

Selettore di funzione

Regolazione temperatura riscaldamento

Regolazione temperatura sanitaria

Micro selettori

Regolazione della potenza utile riscald.

Regolazione dell'accensione del bruciatore

Pulsante di sblocco

Dai sensori della caldaia....

Sonda di temperatura riscald. NTC

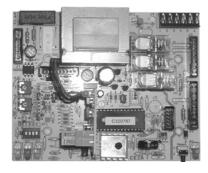
Sonda di temperatura accumulo sanitario NTC

Flussostato sanitario

Pressostato riscaldamento

Termostato ambiente

Segnale di presenza fiamma



#### Comando in uscita

Pompa

Valvola deviatrice

Dispositivo di accensione

Operatore modulante valvola gas

Led di segnalazione stato caldaia

Lampada di segnalazione blocco caldaia

fig. 1

La funzione fondamentale del circuito elettronico di controllo è quella di controllare la caldaia in relazione alle esigenze esterne (riscaldare l'ambiente, riscaldare l'ac qua per uso sanitario) operando in modo da mantenere la temperatura dei circuiti idraulici costante.

Ciò è ovviamente possibile entro i limiti di potenza utile e di temperatura massima di esercizio previste.

In linea generale il circuito elettronico di controllo riceve delle informazioni di ingresso provenienti dalla caldaia (i sensori) o dall'esterno (pannello comandi, termostato ambiente ecc.), le elabora e di conseguenza agisce con dei comandi in uscita su altri componenti della caldaia e inviando informazioni sullo stato di funzionamento (indicatori luminosi LED) (fig.2 pos.7).

## 2 Dispositivi di selezione e regolazione

Sul circuito elettronico di controllo sono situati alcuni dispositivi di selezione e regolazione delle funzioni, di protezione e di indicazione (fig.2).

Alcuni di questi dispositivi sono accessibili direttamente dall'utente (selettore di funzione, regolazione di temperatura etc.) altri sono accessibili togliendo il coperchio copri morsettiera e il coperchio pannello comandi.

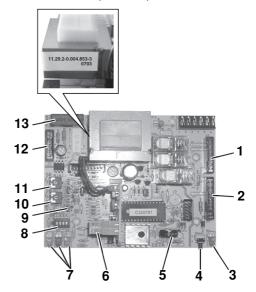


fig. 2

- 1) Connettore J3 (pompa, valvola deviatrice).
- 2) Connettore J2 (scheda accensione).
- 3) Spia di blocco.
- 4) Pulsante di ripristino.
- 5) Selettore di funzione/potenziometro regolazione temperatura riscaldamento.
- 6) Potenziometro regol. temperatura sanitaria.
- 7) Indicatori luminosi di stato caldaia.
- 8) Micro selettori.
- 9) Ponticelli per settaggio.

0504

- 10) Regolazione pressione gas all'accensione (ACC).
- 11) Regolazione massima potenza in riscald. (RISC).
- 12) Connettore J1 (alimentazione e collegamenti esterni).
- 13) Fusibile F1 (1,6 A).

## 3 Controllo della temperatura

Il dispositivo elettronico di controllo permette di regolare separatamente la temperatura di mandata riscaldamento e di uscita sanitari.

La temperatura dell'acqua viene tradotta in un segnale elettrico mediante sensori di temperatura detti NTC.

L'utente agendo sulle manopole di regolazione temperatura sanitaria o riscaldamento o sul comando remoto va ad agire sui potenziometri di regolazione (pos. 5 e pos. 6 in fig.2) temperatura del circuito di controllo.

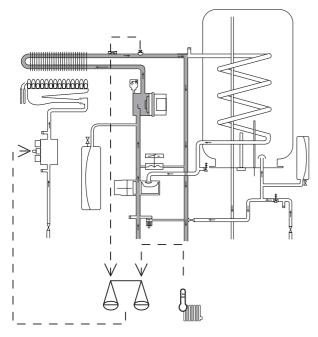


fig.3

Se la potenza richiesta è inferiore a circa 40% della potenza utile massima, il controllo avviene per accensione alla minima potenza e spegnimento del bruciatore (regime on-off). Se la potenza è superiore, il controllo avviene per regolazione continua (regime modulante).

Quando la caldaia funziona in riscaldamento (fig.3), il segnale proveniente dall'NTC primario viene confrontato con il segnale dato dal pannello comandi attraverso la regolazione fatta dall'utente (manopola o sul remoto). Il risultato di tale confronto aziona gli organi di

regolazione della valvola gas variando di conseguenza la potenza termica istantanea della caldaia.

Quando la caldaia funziona in sanitario (fig.4), il segnale proveniente dalla sonda NTC sanitario viene confrontato con il segnale dato dal pannello comandi attraverso la regolazione fatta dall'utente (manopola ) o remoto).

Normalmente il risultato del confronto tra questi due segnali aziona direttamente gli elementi di regolazione della valvola gas regolando la potenza termica generata in modo da stabilizzare la temperatura dell'acqua in uscita.

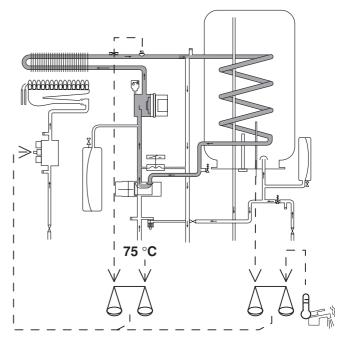


fig.4

Se durante il funzionamento in sanitario, la temperatura del circuito primario supera i 75°C, la potenza termica viene automaticamente ridotta in modo che il circuito primario non possa raggiungere temperature eccessive.

#### 4 Indicatori luminosi stato caldaia

Il circuito elettronico di controllo è dotato di tre indicatori luminosi (LED) 7 in (fig.2) che emettono delle indicazioni luminose.

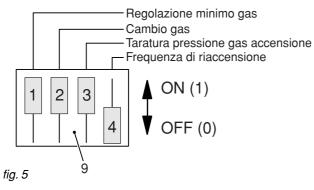
La tabella di seguito riassume il comportamento tra accensioni e spegnimenti degli indicatori con le loro possibili combinazioni e il loro significato.

	Alimentata elettricamente selettore di funzione (Lampeggio ogni 4 secondi)	
	Selettore di funzione in 🏶 o 🌟 (Lampeggio ogni secondo)	
	In richiesta di potenza riscaldamento	
	In richiesta di potenza sanitario	
	In richiesta protezione antigelo	
0 0 %	Caldaia in richiesta sanitaria. Poco scambio termico tra scambiatore primario e quello secondario.	
	Sonda NTC riscaldamento con funzionamento anomalo.	
	Sonda NTC sanitario con funzionamento anomalo.	
	Mancanza d'acqua nel circuito primario.	
	Mancata accensione del bruciatore (non è arrvato il segnale di ionizzazione alla scheda di regolazione).	
	In taratura della potenza di accensione.	
	In regolazione minimo gas al bruciatore.	
0	<u></u>	
LED LED spento acceso	LED lampeggiante o LED lampeggiante alternativamente neamente con un'altro con un'altro	

## 5 Selettori di funzione

I selettori di funzione "9" (fig.2 e fig.5) sono microdeviatori con i quali è possibile selezionare i vari modi di funzionamento della caldaia.

In (fig.5) i selettori sono illustrati nella configurazione in cui viene predisposta la scheda in fabbrica.



## Selettore 1

Spostando il selettore  $N^{\circ}1$  in OFF si forza la caldaia al minimo gas in modo da poter controllare la taratura del minimo gas al bruciatore.

Al termine della verifica riportare il selettore in posizione normale (ON).

#### Selettore 2

Seleziona il funzionamento della caldaia in relazione al tipo di gas utilizzato.

In pratica consente di selezionare la massima corrente di alimentazione data al dispositivo modulatore.

Spostate il selettore N°2 seguendo le indicazioni della tabella di (fig.6).

Tipo di gas	Posizione del selettore	Corrente massima fornita al modulatore
Metano	On	120 mA
GPL	Off	165 mA

fig.6

#### O Selettore 3

Forza il funzionamento della caldaia in modo da permettere di regolare la pressione ottimale del gas al bruciatore durante la fase di accensione.

La regolazione (vedi sez.6) viene attuata tramite il potenziometro "10" contraddistinto dalla dicitura ACC (fig.2). Al termine delle operazioni di regolazione riportare il selettore in posizione normale (ON).

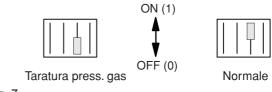


fig. 7

#### O Selettore 4

Consente di selezionare il tempo minimo che deve intercorrere tra due accensioni del bruciatore in funzione riscaldamento.

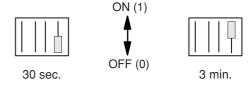


fig. 8

## 6 Regolatore pressione gas di accensione

Mediante il potenziometro "10" contraddistinto dalla dicitura ACC (fig.2) è possibile regolare la pressione del gas agli ugelli in fase di accensione.

Questa pressione viene mantenuta agli ugelli fino ad avvenuta accensione (segnale di ionizzazione).

Per eseguire la regolazione spostare il selettore di funzione N°3 in OFF (fig.7 regolazione) ed agire sul potenziometro "10" contraddistinto dalla dicitura ACC (fig.2), accendere ripetutamente il bruciatore individuando la pressione ottimale di accensione.

Ruotando il potenziometro in senso orario la pressione aumenta.

Al termine dell'operazione di regolazione spostare il selettore N°3 in ON (fig.7 normale).

## 7 Regolatore max potenza riscaldamento

Mediante il potenziometro "11" contraddistinto dalla dicitura RISC (fig.2) si può limitare la massima potenza termica erogata in funzione *riscaldamento*. Questa regolazione non influenza la massima potenza termica erogata in funzione "sanitario".

Ruotando il dispositivo in senso orario la pressione aumenta.

La corrispondenza pressione gas → potenza utile è ricavabile dai grafici riportati nelle schede della parte seconda del manuale.

## 8 Sistema gestione pompa

Ad ogni avvio del circolatore, il circuito elettronico di controllo verifica il flusso d'acqua del circuito primario mediante il segnale elettrico proveniente dal flussostato riscaldamento (fig.9). Solo dopo aver ricevuto questo segnale il ciclo può proseguire.

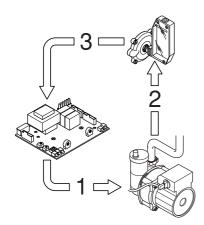


fig.9

Se, in conseguenza a una delle seguenti cause:

- a) circolatore difettoso o non alimentato
- b) manca acqua nel circuito primario
- c) circuito primario ostruito
- d) flussostato riscaldamento difettoso

Il circuito elettronico di controllo non riceve il segnale del flussostato riscaldamento entro 25 secondi, viene tolta l'alimentazione al circolatore e segnalata l'anomalia con i led - (7" in fig.2.

## 9 Sistima anti-gelo

Con la caldaia alimentata elettricamente è sempre operante il controllo *anti-gelo* che avvia brevemente la caldaia fino allo spegnimento a 35°C (circuito primario caldaia) in modo da impedire che la temperatura del circuito riscaldamento possa scendere al di sotto di 5°C.

La richiesta è segnalata con i led  $\cite{100}$  "7" in fig.2.

Se manca il gas, la pompa gira di continuo per evitare il congelamento dell'acqua.

Questa funzione è attiva anche in stand-by.

## 10 Sistema omogeneizzatore temperatura

Sistema che omogeneizza la temperatura dell'acqua nel accumulo sanitario alla conclusione di ogni richiesta della sonda NTC sanitaria, evitando la stratificazione delle temperature nel accumulo sanitario.

Si attiva alla fine di ogni richiesta della sonda NTC sanitario per un tempo di 3 minuti.

## 111 Sistema verifica componenti idraulici

Sistema che permette di mantenere l'efficienza dei componenti idraulici (pompa e valvola tre vie) attraverso l'attivazione degli stessi nel caso di prolungato inutilizzo.

Si inserisce quando la caldaia resta inattiva per più di 24 ore.

- a) Il circolatore viene alimentato per 1 minuto.
- b) La valvola tre vie viene fatta commutare.

## 12 Sistema avanzato gestione sonde

La caldaia tramite questo sistema riesce a funzionare abbastanza correttamente anche se le sonde NTC riscaldamento - sanitario possono essere in avaria.

La tabella di seguito riassume il funzionamento della caldaia:

	Difetto	Funzionamento in riscaldamento	Funzionamento in sanitario
NTC risc.	Corto circuito	Non funziona	Funziona regolarmente
NTC risc.	Interrotto	Non funziona	Funziona regolarmente
NTC san.	Corto circuito	Funziona regolarmente	Non funziona
NTC san.	Interrotto	Funziona regolarmente	Non funziona

## 13 Verifiche

## Controllare l'integrità dei fusibili

Nel caso il circuito non alimenta alcun dispositivo (circolatore, valvola deviatrice ecc.) verificare l'integrità del fusibile F1 (13 in fig.2).

## Controllare la posizione dei ponticelli

Sul circuito di regolazione sono inseriti due ponticelli come si vede in (fig.10) o (fig.11).

I numeri in figura sono stampigliati sul circuito di controllo.

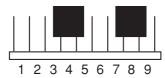


fig.10 Caldaia settata per funzionamento
Riscaldamento/Sanitario

## 14 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- 1) Per accedere alle parti collocate all'interno del pannello comandi fare riferimento alla scheda 1 - 1 di questa sezione del manuale.
- 2) Rimuovere tutti i cablaggi elettrici del circuito di controllo, e in particolare scollegare i connettori J1, J2 e J3 (pos.12, pos.2 e 1 in fig.2).
- 3) Rimuovere le aste di collegamento tra le manopole e potenziometri di regolazione riscaldamento e sanitario estraendole delicatamente come indicato dalla freccia di (fig.11).

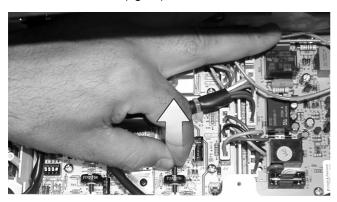


fig.11

- Svitare le quattro viti che fissano il circuito di controllo al pannello.
- Montare il circuito eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

#### **Attenzione**

Riassemblando il circuito di controllo:

- Inserire il circuito in modo che la parte frontale vada sotto i distanziali delle manopole.
- 7) Inserire le aste A (fig.12) di collegamento manopola potenziometro fino a quando la scanalatura è a filo del potenziometro. Non è necessario forzarla nella manopola.

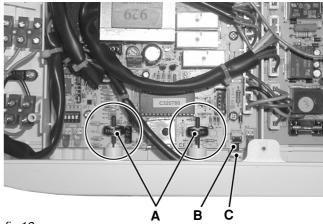


fig.12

8) Controllate quando fissate il circuito di controllo con le viti che il pulsante di ripristino caldaia B sia a contatto con quello del frontale del pannello comandi C (fig.12).

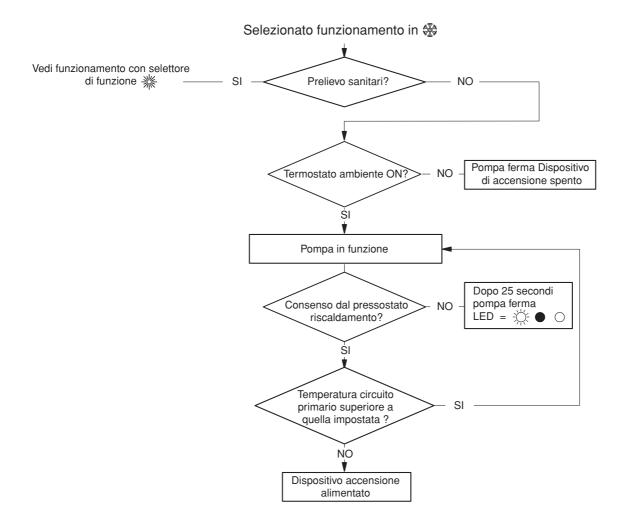
## Attenzione

Dopo aver bloccato il circuito di controllo:

- Verificate che le manopole riscaldamento anni e sanitario ruotino completamente.
- **10)** Chiudete il rubinetto del gas e mandate in blocco la caldaia.

Verificate se premendo il pulsante di ripristino la caldaia si sblocca.

## 15 Controllo termico in funzione " \ "



## 16 Controllo termico in funzione " \*\*"

## Selezionato funzionamento in 💥

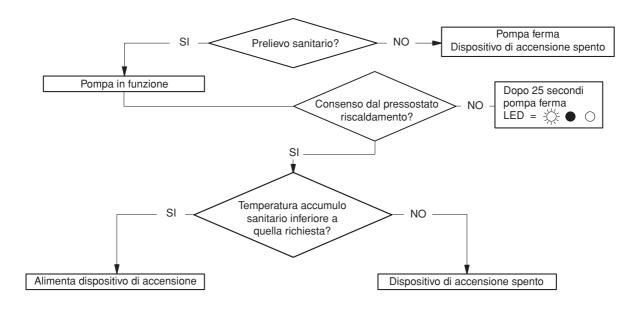
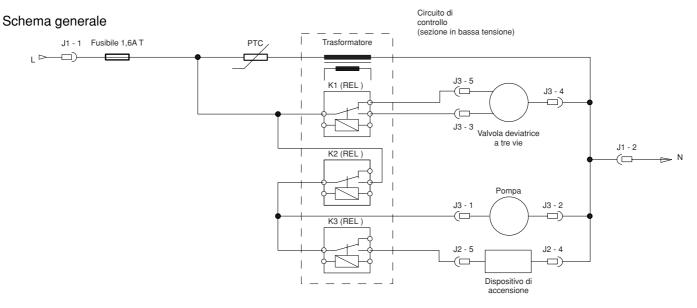


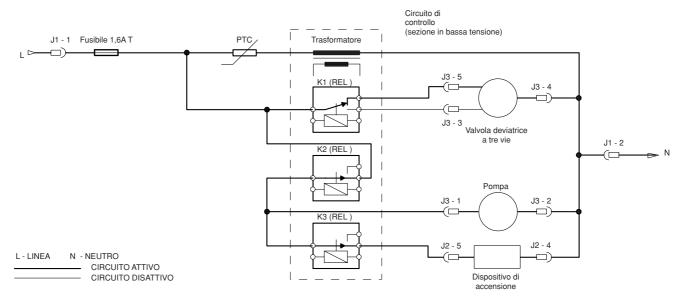
fig.14

6-6 Biasi - Assistenza Tecnica

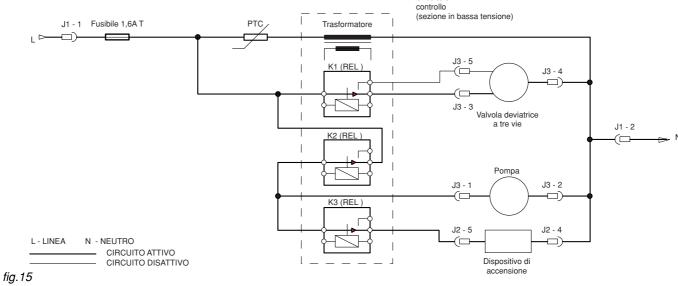
## 17 Schemi funzionali



#### Richiesta di calore in sanitario



#### Richiesta di calore in riscaldamento



Circuito di

Biasi - Assistenza Tecnica

ا 6-7 Circuito di controllo 11.29

Parte terza

# Dispositivo di accensione BERTELLI FM30/HONEYWELL FPLDP

- 1) Funzione
- 2) Verifiche
- 3) Rimozione
- 4) Seguenza di accensione e controllo

## **1** Funzione

Il dispositivo di accensione e controllo fiamma FM30 viene utilizzato sulle caldaie ad accensione elettronica ed espulsione forzata dei fumi. Esso svolge le seguenti funzioni fondamentali:

- esegue una sequenza di operazioni (ciclo di accensione) che portano all'accensione del gas al bruciatore;
- controlla la presenza della fiamma durante tutto il periodo in cui è attivato;
- 3) alimenta il ventilatore e ne controlla il funzionamento tramite il segnale proveniente dal pressostato fumi.

Il dispositivo di accensione viene alimentato dal circuito elettronico di controllo quando viene richiesta l'accensione del bruciatore.

Il dispositivo di accensione ha **funzione di sicurezza** ed eventuali interventi errati o manomissioni possono conseguire in condizioni di funzionamento pericoloso della caldaia.

Il dispositivo di accensione può bloccare il funzionamento della caldaia (stato di blocco) e impedirne il funzionamento fino all'intervento di ripristino. Il blocco viene segnalato dall'accensione della lampada di blocco e il dispositivo può essere ripristinato solo agendo sul pulsante di ripristino posto sul frontale del pannello comandi.

Al dispositivo sono collegati alcuni componenti che tramite il loro intervento possono attivare lo stato di blocco e sono:

- 1) Il termostato di sicurezza (circuito idraulico primario).
- 2) Una pressione irregolare di alimentazione gas alla caldaia.
- **3)** Gli elettrodi di accensione (elettrodi difettosi o connessioni elettriche).
- 4) L'elettrodo di rilevazione fiamma (elettrodo difettoso o connessione elettrica).
- 5) Gli ugelli gas tappati.
- 6) Valvola gas difettosa (operatori ON/OFF difettosi o non alimentati elettricamente).
- 7) Scheda di accensione con sequenza difettosa.

Altri componenti come il pressostato fumi possono impedire temporaneamente l'accensione del bruciatore ma consentirne l'accensione quando la causa di intervento è cessata. In (fig.3) è rappresentata la sequenza delle operazioni che vengono eseguite all'avvio di ogni ciclo di accensione e durante il normale funzionamento.

## 2 Verifiche

Seguenza di blocco

Avviare la caldaia fino ad avvenuta accensione del bru-

ciatore. Con il bruciatore acceso interrompere l'alimentazione del gas chiudendo il rubinetto con la leva gialla. Il dispositivo deve eseguire un ciclo completo di accensione quindi bloccarsi.

Accendendo e spegnendo la caldaia mediante il commutatore di funzione il dispositivo non deve sbloccarsi e il bruciatore non deve accendersi.

## Controllo espulsione fumi

Con la caldaia funzionante a bruciatore acceso aprire la presa di misura negativa della depressione al venturi. Al momento dell'apertura il bruciatore si deve spegnere.

## 3 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Per accedere alle parti collocate all'interno del pannello comandi riferirsi alla scheda 1 - 1 di questa stessa sezione.
- 2) Rimuovere tutte le connessioni elettriche *A* della scheda di accensione rivelazione fiamma (fig.1-fig.2).

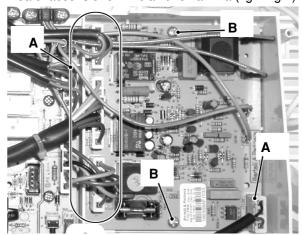


fig. 1 Scheda Bertelli FM30

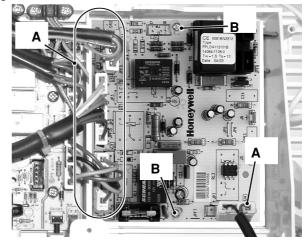
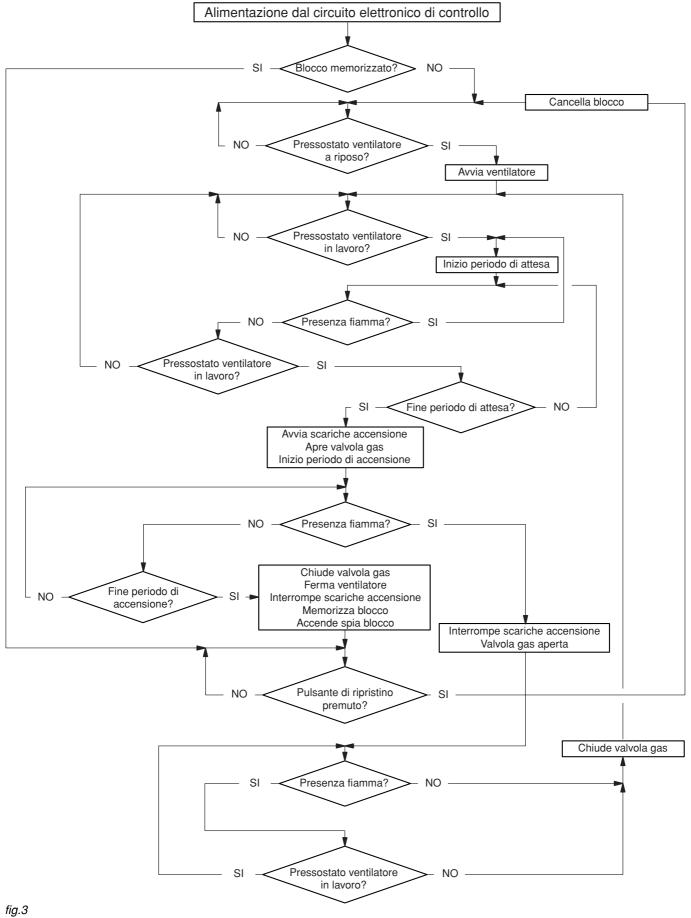


fig. 2 Scheda Honeywell FPLDP

- 3) Togliere le viti **B** che fissano la scheda al pannello comandi e rimuoverla (fig.1-fig.2).
- Montare il dispositivo di accensione eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

0504

## 4 Sequenza di accensione e controllo



# Dispositivo di accensione BERTELLI AM30/HONEYWELL FPLDA

- 1) Funzione
- 2) Verifiche
- 3) Rimozione
- 4) Seguenza di accensione e controllo

## 1 Funzione

Il dispositivo di accensione e controllo fiamma AM30 viene utilizzato sulle caldaie ad accensione elettronica. Esso svolge le seguenti funzioni fondamentali:

- esegue una sequenza di operazioni (ciclo di accensione) che portano all'accensione del gas al bruciatore;
- 2) controlla la presenza della fiamma durante tutto il periodo in cui è attivato;

Il dispositivo di accensione viene alimentato dal circuito elettronico di controllo quando viene richiesta l'accensione del bruciatore.

Il dispositivo di accensione ha **funzione di sicurezza** ed eventuali interventi errati o manomissioni possono conseguire in condizioni di funzionamento pericoloso della caldaia.

Il dispositivo di accensione può bloccare il funzionamento della caldaia (stato di blocco) e impedirne il funzionamento fino all'intervento di ripristino. Il blocco viene segnalato dall'accensione della lampada di blocco e il dispositivo può essere ripristinato solo agendo sul pulsante di ripristino posto sul frontale del pannello comandi.

Al dispositivo sono collegati alcuni componenti che tramite il loro intervento possono attivare lo stato di blocco e sono:

- 1) Il termostato di sicurezza (circuito idraulico primario).
- 2) Il dispositivo controllo fumi
- 3) Una pressione irregolare di alimentazione gas alla caldaia.
- **4)** Gli elettrodi di accensione (elettrodi difettosi o connessioni elettriche).
- 5) L'elettrodo di rilevazione fiamma (elettrodo difettoso o connessione elettrica).
- 6) Gli ugelli gas tappati.
- Valvola gas difettosa (operatori ON/OFF difettosi o non alimentati elettricamente).
- 8) Scheda di accensione con sequenza difettosa.

In (fig.3) è rappresentata la sequenza delle operazioni che vengono eseguite all'avvio di ogni ciclo di accensione e durante il normale funzionamento.

#### 2 Verifiche

Seguenza di blocco

Avviare la caldaia fino ad avvenuta accensione del bruciatore.

Con il bruciatore acceso interrompere l'alimentazione gas. Il dispositivo deve eseguire un ciclo completo di

accensione quindi bloccarsi.

Accendendo e spegnendo la caldaia mediante il commutatore di funzione il dispositivo non deve sbloccarsi e il bruciatore non deve accendersi.

## 3 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Per accedere alle parti collocate all'interno del pannello comandi riferirsi alla scheda 1 - 1 di questa stessa sezione.
- Rimuovere tutte le connessioni elettriche A della scheda di accensione - rivelazione fiamma (fig.1fig.2).

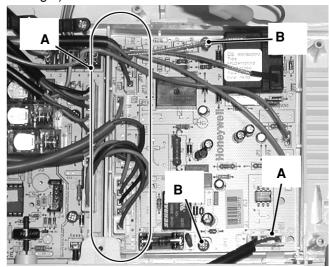


fig. 1 Scheda Honeywell FPLDA

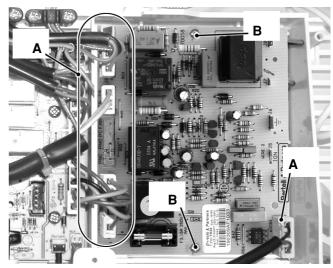


fig. 2 Scheda Bertelli AM30

- 3) Togliere le viti B che fissano la scheda al pannello comandi e rimuoverla (fig.1-fig.2).
- Montare il dispositivo di accensione eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

0504

## 4 Sequenza di accensione e controllo

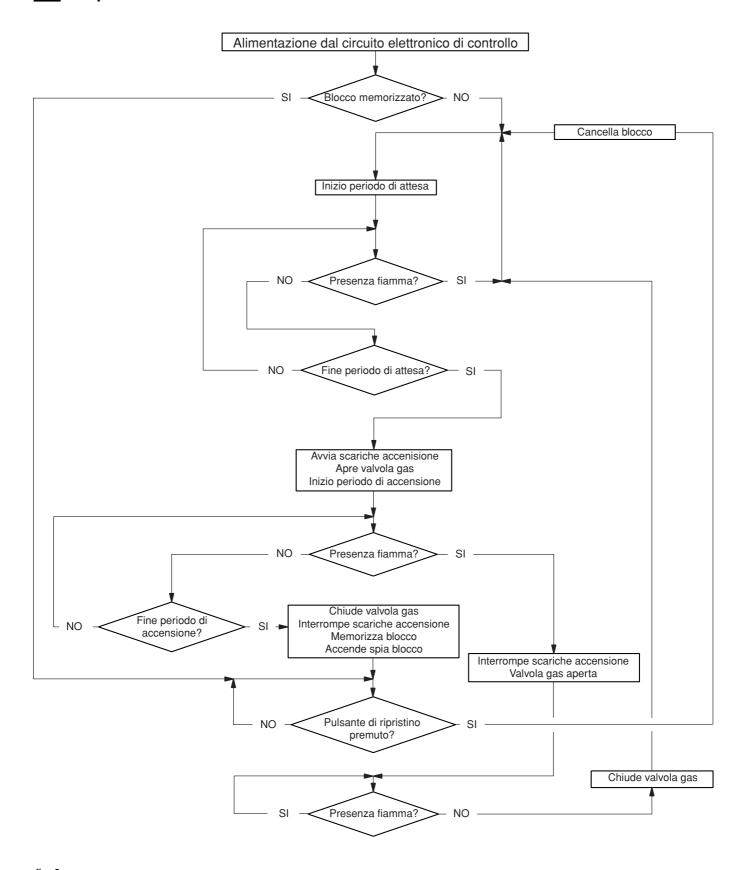


fig. 3

8-2 Biasi - Assistenza Tecnica

## Valvola gas

- 1) Funzione
- 2) Nomenclatura
- 3) Regolazione
- 4) Verifica
- 5) Rimozione

## **Funzione**

La valvola gas (**A** in fig.1) controlla l'afflusso del gas al bruciatore della caldaia.

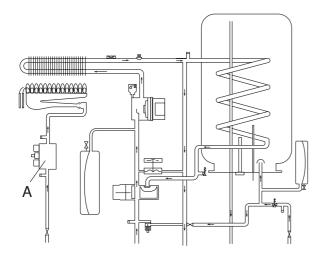


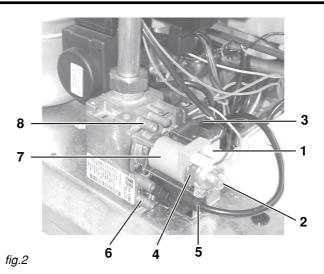
fig. 1

Mediante un comando elettrico dato agli operatori onoff può essere aperto o chiuso il passaggio del gas attraverso la valvola.

Con un comando elettrico dato all'operatore modulante può essere variata la pressione e quindi la portata del gas al bruciatore (modulazione). Il dispositivo modulatore è provvisto di organi meccanici che consentono di regolare la pressione minima e massima in uscita alla valvola.

## 2 Nomenclatura delle parti

- 1) Connettori elettrici dell'operatore modulante.
- 2) Regolatore minima pressione gas. (vite rossa)
- 3) Operatori on off.
- 4) Regolatore massima pressione gas. (dado in ottone)
- 5) Connettore elettrico dell'operatore on off.
- 6) Presa pressione gas ingresso valvola.
- 7) Operatore modulante.
- 8) Presa pressione gas uscita valvola.



## 3 Regolazione

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

- 1) Togliere il pannello frontale della carrozzeria.
- 2) Aprire la presa di pressione gas " 6 " in ingresso valvola, collegare un manometro e verificare la pressione della rete di alimentazione (statica e dinamica).
- 3) Chiudere la presa di pressione gas "6".
- 4) Aprire la presa di pressione gas " 8 " in uscita valvola e collegare un manometro.
- 5) Rimuovere il cappuccio di protezione degli organi meccanici di regolazione.
- 6) Avviare la caldaia alla massima potenza.
- 7) Ruotare il regolatore di massima pressione " 4 " (dado in ottone) sino ad ottenere la pressione prevista (ruotando in senso orario la pressione aumenta).
- 8) Sconnettere uno dei due connettori " 1 " dell'operatore modulante, o rimuovere il coperchio copri morsettiera (scheda 1 1 di questa sezione del manuale) e spostare il selettore di funzione N°1 in posizione OFF vedi scheda 6 3.
- 9) Ruotare il regolatore di minima pressione " 2 " sino ad ottenere la pressione prevista (ruotando in senso orario la pressione aumenta).
- **10)** Spegnere la caldaia, connettere l'operatore modulante o spostare il selettore di funzione N°1 nella posizione ON vedi scheda 6 3.
- **11)** Avviare la caldaia e controllare la taratura della massima pressione gas.
- 12) Spegnere la caldaia e scollegare il manometro.

A fine regolazione assicurarsi di chiudere bene la presa di pressione gas utilizzata per la misura.

Valvola gas Parte terza

## 4 Verifica

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Controllo dell'operatore modulante
- 1) Togliere il pannello frontale della carrozzeria.
- 2) Sconnettere i connettori elettrici 1 dall'operatore modulante e misurare la resistenza elettrica. Il valore di resistenza deve essere circa  $80~\Omega^*$ .
- Controllo degli operatori ON-OFF.
- 1) Togliere il pannello frontale della carrozzeria.
- Sconnettere il connettore elettrico 5 dall'operatore ON-OFF.
- Misurare la resistenza elettrica tra i terminali degli operatori ON-OFF come illustrato in (fig.3).

Operatore ON-OFF superiore circa 6 400  $\Omega^*$ 

Operatore ON-OFF inferiore circa 920  $\Omega^*$ 

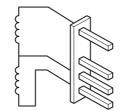


fig.3 \* alla temperatura ambiente

# 5 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Rimuovere il pannello frontale e i pannelli laterali della carrozzeria.
- 2) Scollegare i cablaggi B e C.
- 3) Scollegare il tubo ingresso gas dalla valvola.
- 4) Svitare i girelli D e rimuovere il tubo E.
- 5) Svitare le viti *F* e rimuovere la valvola gas.
- Montare la valvola eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

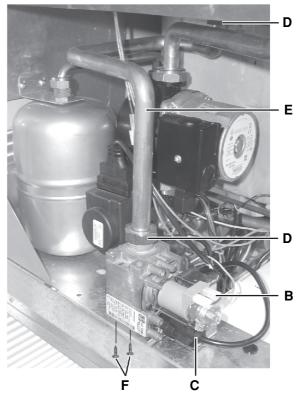


fig.4

#### Pressostato riscaldamento

- **Funzione**
- 2) Verifica
- Rimozione 3)

## **Funzione**

Il pressostato riscaldamento A in (fig.1) è un dispositivo che controlla la differenza di pressione tra mandata e ritorno scambiatore primario.

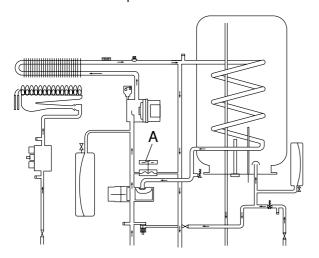


fig. 1

Questo dispositivo controlla quindi il regolare funzionamento della pompa, la presenza di acqua nel circuito primario della caldaia e l'assenza di ostruzioni dello scambiatore primario sia durante la funzione riscaldamento che durante la funzione sanitario.

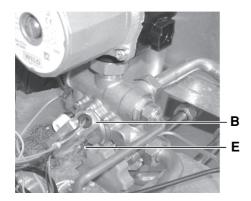


fig. 2

In seguito a una qualsiasi di queste cause, il pressostato riscaldamento interrompe un circuito elettrico mediante un micro-interruttore **B** (fig.2) in esso contenuto.

Il pressostato riscaldamento è collegato al circuito elettronico di controllo e il suo intervento impedisce o arresta il ciclo di accensione del bruciatore ma non manda in stato di blocco la caldaia.

## 2 Verifiche

tura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

#### Funzione meccanica

- Togliere il pannello frontale della caldaia.
- Accendere e spegnere la caldaia o in sanitario o in riscaldamento.
- Verificate la posizione dell'alberino C (fig.3) che 3) spinge il contatto del micro interruttore.

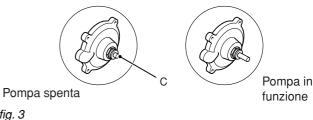


fig. 3

#### Funzione elettrica

La verifica elettrica del micro interruttore è possibile misurando la resistenza tra i suoi contatti elettrici COM e NO.

- Rimuovere il micro interruttore è possibile come indicato nel paragrafo 3 di questa scheda.
- Misurare la resistenza elettrica tra i contatti marcati COM e NO (fig.4). Il contatto deve essere aperto (resistenza elettrica infinita  $\Omega$ ).
- 3) Premere il pulsante **D** del micro interruttore e verificare ora che il contatto sia chiuso (resistenza elettrica uguale a zero).

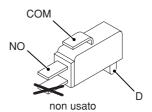


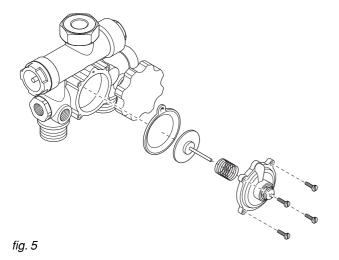
fig. 4

## Rimozione

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

#### Rimozione della membrana

- 1) Rimuovere il pannello frontale della carrozzeria e vuotare il circuito primario della caldaia.
- Sfilare la forcina **E** e la scatola **B** porta micro inter-2) ruttore (fig.2).
- Svitare le viti F, rimuovere il corpo pressostato dal gruppo idraulico e la membrana *G* (fig.5).



 Montare il pressostato eseguendo le operazioni in senso inverso. Montando la membrana, assicurarsi che la parte concava della membrana sia rivolta verso il piattello H e che il riferimento indicato sia inserito nella posizione I del corpo pressostato.

## Rimozione del micro interruttore

- 1) Rimuovere il pannello frontale della carrozzeria.
- 2) Sfilare la forcina *E* (fig.2).

tore riferirsi alla (fig.4).

- 3) Aprire la scatola e sconnettere il cablaggio dal micro interruttore.
- 4) Rimontare il micro interruttore eseguendo le operazioni in senso inverso. Per collegare il cablaggio elettrico al micro interrut-

10-2

## Sensore di temperatura (NTC)

- 1) Funzione
- 2) Verifiche
- 3) Rimozione dell'NTC

## 1 Funzione

Il sensore di temperatura (in seguito detto NTC) ha la funzione di tradurre la temperatura dell'acqua del circuito idraulico ove è installato in un segnale elettrico (resistenza).

La relazione tra temperatura e resistenza elettrica è riportata in (fig.1).

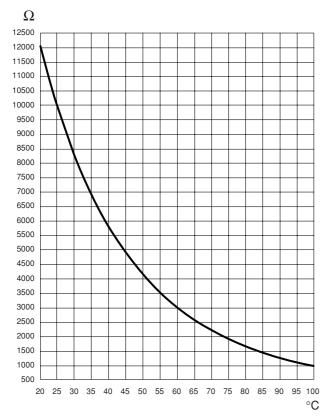


fig. 1

Nelle caldaie sono montati due NTC, uno in uscita dello scambiatore primario (NTC riscaldamento) **A** (fig.2) e uno sul porta sonda dell'accumulo sanitario (NTC sanitario) **B** (fig.2).

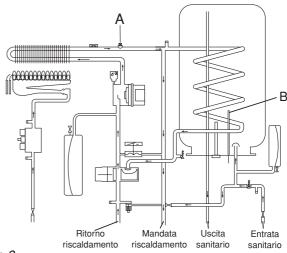


fig. 2

## 2 Verifiche

Corrispondenza temperatura-resistenza

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Scollegare l'NTC da verificare staccando il connettore direttamente sull'NTC oppure sul circuito di controllo; Misurare la temperatura del gruppo idraulico in prossimità dell'NTC e verificare la resistenza elettrica. I dati ottenuti vanno confrontati con il grafico di (fig.1). Si tenga conto che un NTC in corto circuito invia un segnale al circuito di controllo equivalente ad una temperatura superiore a 100 °C mentre un NTC scollegato o interrotto invia un segnale equivalente ad una tempe-

## Rimozione dell'NTC

ratura molto inferiore a 0 °C.

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Per la sonda NTC riscaldamento **A** riferirsi alla (fig.3) e per la sonda NTC sanitario **B** riferirsi alla (fig.4).

1) Per rimuovere gli NTC riscaldamento e sanitario togliere il pannello frontale della carrozzeria.

- 2) Per rimuovere l'NTC Riscaldamento:
  - Svuotare il circuito primario della caldaia.
  - Togliere il cablaggio elettrico dell' NTC riscaldamento A (fig.3).
  - Svitare l'NTC.
- 3) Per rimuovere l'NTC Sanitario:
  - Togliere la fascetta di plastica e rimuovere la forcina blocca cablaggio **B**.
  - Sfilare il cablaggio dal porta sonda C.
  - Scollegare il connettore del cablaggio sonda NTC all'interno del pannello comandi.
- Montare gli NTC eseguendo le operazioni di rimozione in sequenza inversa.
- **N.B.** Accertarsi nel rinserimento del cablaggio nel porta sonda che il bulbo dell'NTC sia inserito in battuta.

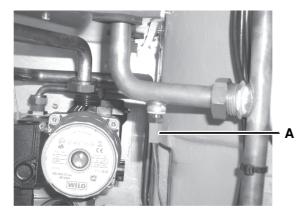


fig. 3

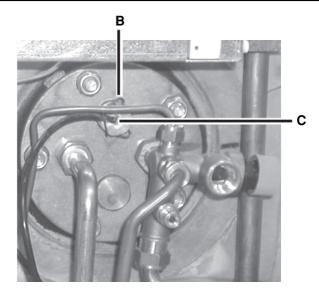


fig. 4

## Ventilatore, venturi e pressostato fumi

- 1) Funzione
- 2) Verifica
- 3) Ventilatore rimozione
- 4) Verifica Venturi
- 5) Venturi rimozione e pulizia
- 6) Pressostato fumi rimozione

## 1 Funzione

La caldaia è provvista di un ventilatore la cui funzione è quella di forzare l'espulsione dei prodotti della combustione.

Il ventilatore viene alimentato dal dispositivo di accensione e controllo fiamma all'inizio del ciclo di accensione.

Il suo corretto funzionamento viene controllato mediante un sistema di venturi e un pressostato fumi.

## 2 Verifiche

Verifica ventilatore

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- 1) Togliere i pannelli della carrozzeria e il coperchio della camera stagna.
- 2) Scollegare i connettori **A** (fig.1) e misurare la resistenza elettrica del motore che deve essere come da tabella sottostante (alla temperatura ambiente).

 $M32.24S60 = 63,3 \Omega$  $M32.28S60 = 43,5 \Omega$ 

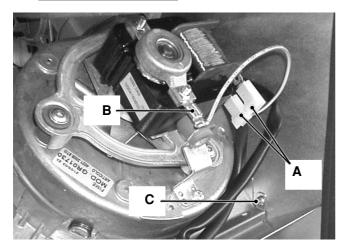


fig. 1
Verifica pressostato fumi

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

1) Togliere i pannelli della carrozzeria e la parete mobile della camera stagna.

 Scollegare le connessioni elettriche e controllare la resistenza tra i terminali del pressostato fumi (fig.2).

Tra COM e NO il contatto deve essere aperto.

Tra COM e NC il contatto deve essere chiuso (resistenza elettrica zero).

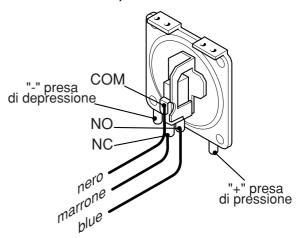
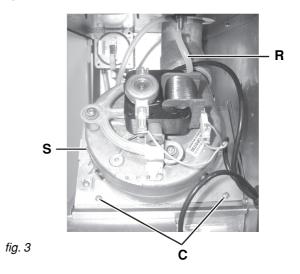


fig. 2

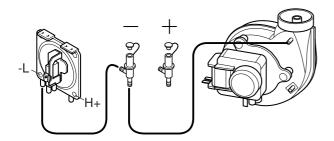
## 3 Ventilatore - rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- 1) Rimuovere i pannelli della carrozzeria il coperchio della camera stagna.
- 2) Scollegare i connettori **A** e la connessione di terra **B** (fig.1).
- **3)** Scollegare il tubicino **R** che collega il venturi al pressostato fumi.
- 4) Svitare le viti *C* ed *S* (fig.1-fig.3).
- 5) Rimuovere il ventilatore frontalmente.



0504

6) Montare il ventilatore eseguendo le operazioni di rimozione nella sequenza inversa. Verificare che i tubi di collegamento al pressostato fumi siano collegati come in (fig.4).



## 4 Verifica venturi

fig. 4

		M32.24S60
Pressione minima del venturi	Pa	98
	mbar	0,98
		M32.28S60
Pressione minima del venturi	Pa	110
	mbar	1,10

1 mbar circa 10 mm C.A.

Verificare la depressione del venturi con il manometro o con la colonna d'acqua collegandolo alle due prese - o + come da (fig.5)

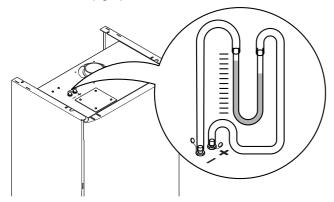


fig. 5

## 5 Venturi - rimozione e pulizia

Attenzione - la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.

Per accedere al dispositivo venturi poichè questo è posizionato all'interno del ventilatore riferirsi alla sez.3.

Per eliminare eventuali incrostazioni all'interno del venturi utilizzare una carta abrasiva con grana molto fine.

## 6 Pressostato fumi - rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- 1) Rimuovere i pannelli della carrozzeria il coperchio della camera stagna.
- 2) Scollegare i cablaggi elettrici dal pressostato fumi.
- 3) Scollegare il tubicino dal pressostato fumi.
- 4) Montare il pressostato fumi eseguendo le operazioni di rimozione nella sequenza inversa.

Verificare che i tubi di collegamento al pressostato fumi siano collegati come in (fig.4).

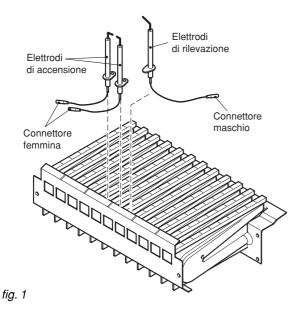
# Elettrodi di accensione, rivelazione e bruciatore primario e ugelli gas

- 1) Funzione
- 2) Verifica
- 3) Rimozione

## 1 Funzione

Ci sono tre elettrodi fissati sul bruciatore. Due di loro servono alla scarica (accensione fiamma) e sono fissati nella parte frontale del bruciatore.

Il terzo elettrodo è quello di rivelazione fiamma.



## 2 Verifica

- Controllo del posizionamento degli elettrodi
- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Togliere i pannelli della carrozzeria, nei modelli a camera stagna il coperchio della camera stagna e la parete frontale della camera di combustione.
- Controllare la distanza dei terminali metallici degli elettrodi di accensione facendo riferimento alla (fig.2).

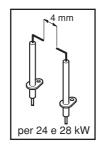


fig. 2

- Verificare il posizionamento degli elettrodi rispetto alla rampa del bruciatore e che la ceramica degli elettrodi sia integra.
- Controllo delle connessioni elettriche
- Togliere i pannelli della carrozzeria, nei modelli a camera stagna il coperchio della camera stagna e la parete frontale della camera di combustione.
- 2) Controllare i cablaggi e il loro isolamento che collegano il dispositivo di accensione agli elettrodi.

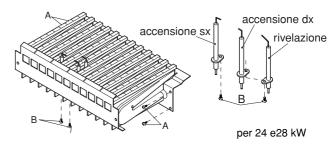


fig. 3

## 3 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Togliere i pannelli della carrozzeria e nei modelli a camera stagna il coperchio della camera stagna.
- 2) Nei modelli a camera stagna togliere il deflettore togliendo la vite **A** (fig.4).

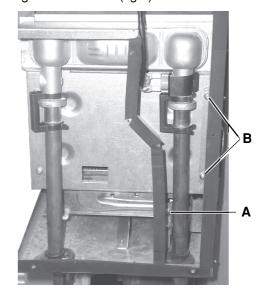


fig. 4

- **3)** Per la aspirata svitare le 2 viti **B** e sfilare in avanti (fig.5).
- **N.B.** Stesse operazioni come rimozione paretina (scheda 2-2 punto 9 Scambiatore Primario sez.2 Rimozione).

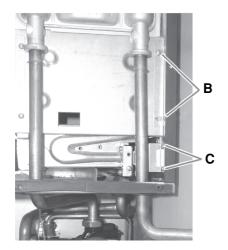


fig. 5

- 4) Scollegare i cablaggi elettrici.
- 5) Togliere le 2 viti *C* frontali che tengono la staffa al collettore.

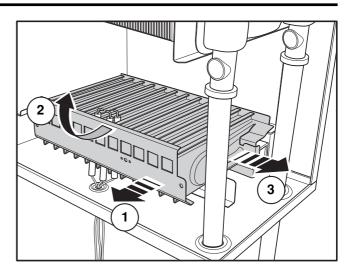


fig. 6

- 6) Spostare verso SX 1 sganciandolo dal collettore. Ruotarlo di 90° 2 e sfilarlo frontalmente 3 (fig.6).
- 7) Rimontare eseguendo le operazioni di rimozione in sequenza inversa. Per il collegamento elettrico degli elettrodi riferirsi alla (fig.1).

Nota: il terminale metallico dell'elettrodo di rilevazione è più lungo di quelli di accensione.

# Termostato di sicurezza e dispositivo controllo fumi

- Funzione
- 2) Verifica
- 3) Rimozione

## **Funzione**

## O Termostato di sicurezza

Il termostato di sicurezza  $\boldsymbol{A}$  (fig.1) è un dispositivo che controlla la temperatura dell'acqua che circola nello scambiatore e nel circuito primario.

Se la temperatura della caldaia risulta troppo elevata con conseguenti danni, il termostato apre il suo contatto elettrico, togliendo alimentazione elettrica agli operatori ON-OFF della valvola gas.

Di conseguenza il dispositivo di accensione e controllo non rilevando fiamma sul bruciatore manda in blocco la caldaia e accende la lampada di segnalazione blocco.

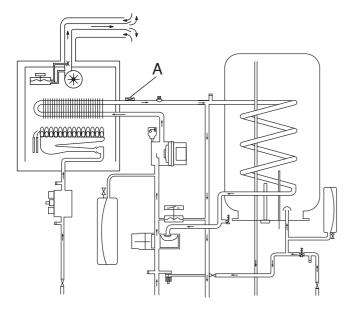


fig. 1

O Dispositivo controllo fumi (solo versione aspirata)

Il dispositivo di controllo fumi  $\boldsymbol{B}$  (fig.2) è un termostato che controlla la temperatura dello scarico fumi della caldaia.

Se per mancanza di tiraggio del camino o per contro vento la caldaia ha difficoltà di scaricare i fumi nella canna fumaria il termostato rileva questa anomalia (aumentando di temperatura) apre il suo contatto elettrico, togliendo alimentazione elettrica agli operatori ON-OFF della valvola gas.

Di conseguenza il dispositivo di accensione e controllo non rilevando fiamma sul bruciatore manda in blocco la caldaia e accende la lampada di segnalazione blocco.

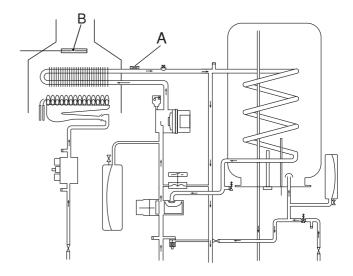


fig. 2

## 2 Verifica

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- O Termostato di sicurezza
- Valore di temperatura
- Avviare la caldaia alla massima temperatura in riscaldamento o in sanitario.
- Verificate il raggiungimento della massima temperatura sul termomanometro.
   In queste condizioni il termostato di sicurezza non deve intervenire.

## Funzione elettrica

- 1) Togliere i pannelli della carrozzeria il coperchio della camera stagna (solo modelli stagni).
- 2) Scollegare il termostato elettricamente e verificare la sua resistenza. Normalmente (non intervenuto) i contatti devono essere chiusi (resistenza elettrica zero  $\Omega$ ).
- Dispositivo di controllo fumi

## Valore di temperatura

- Avviare la caldaia alla massima temperatura in riscaldamento o in sanitario.
- 2) Verificate il raggiungimento della massima temperatura sul termomanometro. In queste condizioni il dispositivo di controllo fumi non deve intervenire.

#### Funzione elettrica

 Scollegare il dispositivo di controllo fumi elettricamente e verificare la sua resistenza. Normalmente (non intervenuto) i contatti devono essere chiusi (resistenza elettrica zero Ω).

## 3 Rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- O Termostato di sicurezza
- 1) Togliere i pannelli della carrozzeria il coperchio della camera stagna (solo modelli stagni).
- 2) Scollegare i cablaggi elettrici *C* (fig.3)
- Togliere la molla di fissaggio D che blocca il termostato sul tubo dello scambiatore primario e rimuoverlo.

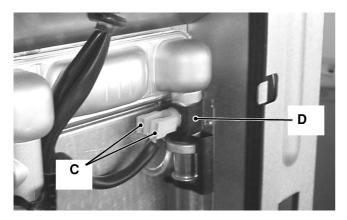


fig.3

- 4) Rimontare il termostato eseguendo le operazioni di rimozione in sequenza inversa.
- O Dispositivo controllo fumi **A** (fig.4)

Per rimuovere il termostato tagliare la fascetta di fissaggio del cablaggio e svitare le viti della piastrina.

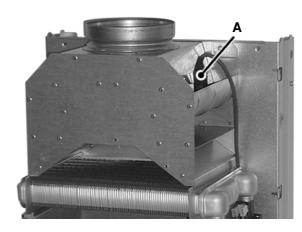


fig.4

#### Comando remoto

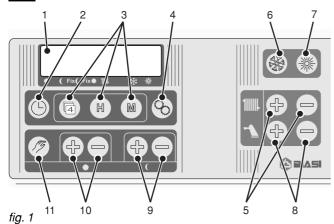
- Funzione
- 2) Comando remoto funzioni
- Programmazione comando remoto (parte cronotermostato)
- 4) Programmazione comando remoto (parte regolazione caldaia)
- 5) Controllo remoto rimozione
- 6) Funzione supplementare

## **Funzione**

Il comando remoto permette di regolare e programmare la caldaia senza agire direttamente sul pannello comandi della caldaia.

Questa connessione è possibile tramite la scheda interfaccia, collocata all'interno del pannello comandi della caldaia, che transcodifica le varie funzioni della scheda comando e le invia al comando remoto.

## 2 Comando remoto - funzioni



- 1) Display di visualizzazione funzioni.
- 2) Tasto di programmazione dell'orologio.
- 3) Tasti per programmazione giorno, ora, minuti.
- 4) Tasto di programmazione del cronotermostato.
- 5) Tasti per regolazione temperatura acqua del circuito riscaldamento.
- **6)** Tasto funzionamento *INVERNO* (riscaldamento/sanitario).
- 7) Tasto funzionamento ESTATE (solo sanitario).
- Tasti per regolazione temperatura acqua calda sanitaria.
- **9)** Tasti per programmazione (set-point) temperatura notturna riscaldamento.
- **10)** Tasti per programmazione (set-point) temperatura diurna riscaldamento.
- 11) Tasto funzionamento in manuale.

# Programmazione comando remoto (parte cronotermostato)

Regolazione giorno e ora dell'orologio interno al comando remoto.

- 1) Per programmare il giorno, tenere premuto il tasto (2 in fig.2) e contemporaneamente agire sul tasto (3 in fig.2). Il giorno programmato verrà visualizzato sul display (1 in fig.2).

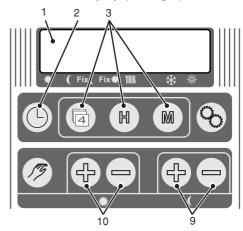


fig. 2

## Temperatura ambiente diurna

La temperatura ambiente può essere regolata da 6°C a 30°C con un incremento 0,5°C.

1) Per programmare la temperatura premere il tasto 
⊕ o = (10) in corrispondenza del simbolo ○
(fig.2). La temperatura impostata verrà visualizzata sul display (1 in fig.2).

#### Temperatura ambiente notturna

La temperatura ambiente può essere regolata da 6°C a 30°C con un incremento 0,5°C.

1) Per programmare la temperatura premere il tasto ⊕ o = (9) in corrispondenza del simbolo ((fig.2). La temperatura impostata verrà visualizzata sul display (1 in fig.2).

#### Programmazione del cronotermostato

E' possibile programmare più accensioni (temperatura ambiente diurna) o spegnimenti (temperatura ambiente notturna) nell'arco della stessa giornata o in blocchi di giorni.

Per questa programmazione sono disponibili 16 passi di memoria (equivalenti a 8 fasce di accensione/spegnimento).

Ogni fascia di accensione/spegnimento impostata occupa due passi di memoria.

1) Per programmare le fasce di accensione o spegnimento premere il tasto % (4). Sul display (1) compaiono le scritte di (fig.3).

Comando remoto Parte terza

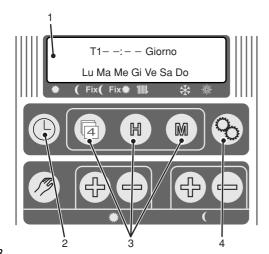


fig. 3

- 2) Premere il tasto ☐ e programmare i giorni della settimana (es. Lu Ma Me Gi Ve) da attivare. Premere il tasto ☐ per impostare l'ora e il tasto ☐ per impostare i minuti per programmare l'accensione della caldaia in temperatura diurna (es. T1 08:15 Giorno).
- 3) Premere il tasto ♀ sul display compare "T2 -: Notte", premere il tasto ☐ e programmare i medesimi giorni della settimana dell'accensione precedente, premere il tasto ℍ per impostare l'ora e il tasto ℍ per impostare i minuti per programmare lo spegnimento della caldaia in temperatura notturna (es. T2 10:30 Notte).

In questi esempi si è programmato un periodo di accensione/spegnimento compreso tra le 08,15 e le 10,30 dei giorni Lunedì, Martedì, Mercoledì, Giovedì e Venerdì.

- 4) Continuare nella stessa sequenza sopra descritta fino a completamento della programmazione delle accensioni e spegnimenti della caldaia.
- 5) Premere il tasto  $\circ$  per memorizzare la programmazione.
- 6) Premere il tasto (2 in fig.3) per uscire dalla programmazione.

## **Funzionamento manuale**

- 1) Premendo il tasto  $\mathcal{P}$  si ottiene in successione:
  - Cambio di stato da Giorno a Notte e viceversa
  - Notte fisso
  - Giorno Fisso
- Per tornare in condizione "Automatica" premere il tasto fino a quando sul display non compare questa scritta.

## Programma vacanze (antigelo)

Questo programma mantiene la temperatura ambiente a 6°C sia di giorno che di notte.

1) Premere il tasto  $\sqrt[6]{(11 \text{ in fig.4})}$  per più di tre secondi. Sul display (1) compaiono le scritte di (fig.4).

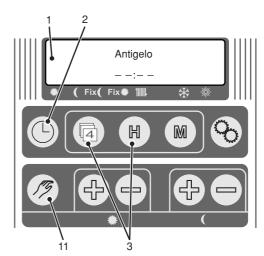


fig. 4

- 2) Per programmare i giorni e le ore di permanenza di questo programma tenere premuto il tasto (2 in fig.4) e contemporaneamente agire sui tasti (4 e ) (3 in fig. 4). Alla scadenza del tempo programmato il cronotermostato riprende a funzionare come prima della sospensione senza bisogno di nuove impostazioni.
- Per uscire dalla programmazione premere il tasto(11 in fig.4) per più di tre secondi.

# Programmazione comando remoto (parte regolazione caldaia)

- Se si desidera il funzionamento della caldaia in riscaldamento/sanitario, premere il tasto (6 in fig.5). Sul display compare la scritta Inverno, e un quadrato si posiziona sopra il simbolo (8).
- 2) Se si desidera la sola produzione di acqua calda per uso sanitario, premere il tasto \*\* (7 in fig.5). Sul display compare la scritta Estate, e un quadrato si posiziona sopra il simbolo \*\*.

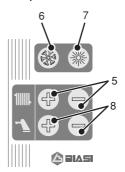


fig. 5

## Regolazione temperatura del circuito di riscaldamento.

La temperatura di mandata dell'acqua di riscaldamento è regolabile da un minimo di circa 40°C ad un massimo di circa 80°C.

Premendo il tasto — (5 in fig.5) in corrispondenza del simbolo il si ha un decremento di temperatura. Il valore viene visualizzato sul display.

La regolazione della potenza di riscaldamento della caldaia è automatica. La massima potenza tarata in fabbrica può comunque essere diminuita in base all'effettiva esigenza dell'impianto; ciò non penalizza la massima potenza nel funzionamento sanitario.

La regolazione di temperatura della caldaia varia la portata del gas al bruciatore in funzione delle necessità termiche dell'impianto. Sarà pertanto normale vedere il bruciatore acceso per periodi più o meno lunghi a fiamma minima.

Al fine di ottenere le migliori condizioni di economia e comfort, consigliamo di regolare la temperatura dell'acqua di riscaldamento in funzione della temperatura esterna.

Temperatura ambiente esterna	Temperatura circuito riscaldamento
da 5 a 15 °C	da 40 a 53 °C
tra -5 e +5 °C	da 53 a 72 °C
inferiore a -5 °C	da 72 a 80 °C

#### Regolazione temperatura acqua calda sanitaria

La temperatura dell'acqua calda sanitaria in uscita dalla caldaia può essere regolata da un minimo di circa 35°C, ad un massimo di circa 60°C.

Premendo il tasto  $\ \ \ \Box$  (8 in fig.5) in corrispondenza del simbolo  $\ \ \Box$  si ha un incremento di temperatura. Il valore viene visualizzato sul display.

Premendo il tasto = (8 in fig.5) in corrispondenza del simbolo  $\Im$  si ha un decremento di temperatura. Il valore viene visualizzato sul display.

La regolazione della temperatura dell'acqua calda sanitaria è del tutto indipendente dalla temperatura del circuito riscaldamento.

Il sistema di regolazione integrato nella caldaia modula automaticamente la portata di gas al bruciatore al fine di mantenere costante la temperatura dell'acqua calda prelevata, questo entro i limiti della potenza massima della caldaia.

Nel caso di prelievi a bassa portata o con la regolazione della temperatura al minimo, è normale osservare un funzionamento a cicli di accensione e spegnimento del bruciatore.

Si consiglia di regolare la temperatura dell'acqua sanitaria ad un valore compatibile con le esigenze del prelievo, rendendo minima la necessità di miscelare con acqua fredda. In tal modo si apprezzeranno pienamente le caratteristiche di regolazione automatica.

Inoltre, nel caso che la quantità di calcare presente nell'acqua sia particolarmente elevata, non regolare la temperatura sanitaria oltre i 50°C, si renderanno minimi i fastidiosi fenomeni di deposito di incrostazioni ed intasamenti.

In questi casi è comunque consigliabile installare un addolcitore; con tale accorgimento si evitano periodiche decalcificazioni.

Di conseguenza, lo scambiatore sanitario manterrà inalterato per un lungo tempo il proprio rendimento con conseguente risparmio di gas.

Se la portata massima dell'acqua calda sanitaria è troppo elevata, tale da non permettere di raggiungere la temperatura preimpostata, installate l'apposito limitatore di portata.

## 5 Controllo remoto - rimozione

- Attenzione la rimozione di qualsiasi copertura permette il contatto con parti soggette a tensioni elettriche pericolose.
- Inserire un cacciavite a taglio nella feritoia, e spingere delicatamente verso il basso (fig.6).
- 2) Sganciare dalla sua base il controllo remoto tirandolo frontalmente (fig.6).



fig.6

3) Montare il controllo remoto eseguendo le operazioni di rimozione in senso inverso.

## **6** Funzione supplementare

Premendo in contemporaneo il tasto  $\bigcirc$  e il tasto  $\nearrow$  sul display (1) compaiono le scritte come in (fig.7).

Subito si visualizza la riga superiore, dopo alcuni secondi anche la seconda.

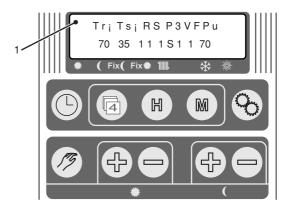


fig.7

I dati visualizzati sul display descrivono il funzionamento istantaneo della caldaia.

Per decodificare i dati riferirsi alla tabella di seguito:

0504

Comando remoto Parte terza

Τr°	Temperatura circuito primario in °C
70	Temperatura letta in quel momento
Ts°	Temperatura uscita acqua sanitaria in °C
35	Temperatura letta in quel momento
R	Pressostato riscaldamento
1	Presenza di flusso nel circuito primario
0	Flusso fermo nel circuito primario
S	Flussostato sanitario
1	Presenza di flusso acqua sanitaria
0	Flusso fermo nel circuito sanitario
Р	Pompa
1	Alimentata elettricamente
0	Non alimentata elettricamente
3	Valvola tre vie
R	In riscaldamento
S	In sanitario
٧	Valvola gas (scheda accensione)
1	Alimentata elettricamente
0	Non alimentata elettricamente
F	Presenza fiamma
1	Rileva fiamma
0	Non rileva fiamma
Pu	potenza uscita % max
70	Valore letto in quel momento

Premendo il tasto  $\mathcal{I}$  sul display (1) compaiono le scritte come in (fig.8).



fig.8

I dati visualizzati sul display descrivono il funzionamento istantaneo della caldaia ed i vari settaggi del circuito di controllo.

Per decodificare i dati riferirsi alla tabella di seguito:

St	Stato		
0 0	Sanitario		
0 1	Riscaldamento		
02	Attesa riscaldamento Inverno		
03	Estate	e attesa	
05	Pronte	o riscaldamento	
06	Antige	elo	
07			
Со	Coma	ando led	
0 0	Attesa	a	
0 1	Blocc	o fiamma	
02	Blocc	o pompa	
03	Guast	to sonda riscaldamento	
0 4	Guast	to sonda sanitario	
0 5	Taratu	ıra potenza accensione	
06	Limite	temperatura primario	
07	Spazzacamino		
0 8	Sanitario		
09	Riscaldamento		
11	Antigelo in funzione		
12	nd		
13	In programmazione		
Р	Preriscaldamento		
0	Spento		
t	Term	ostato ambiente	
Α	Apert	0	
С	Chiuso		
E	Estate		
m	Modo pompa		
2	Modalità 2 (sotto controllo termostato amb.)		
r	Frequenza accensione		
L	Lento (3 min.)		
٧	Veloce (30 sec.)		
g	Tipo gas		
M	Metano		
G	GPL		
P000	0 0 0 Versione soft. pannello remoto		
C0101		Versione soft. scheda regolazione	
		ı <u> </u>	

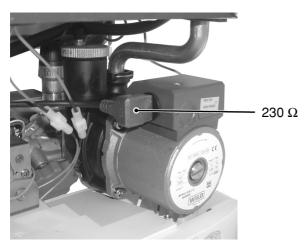
15-4 Biasi - Assistenza Tecnica

Parte terza Resistenze elettriche

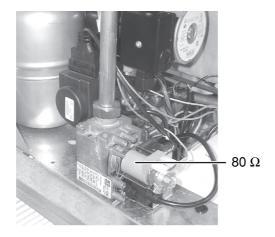
## Appendice 1

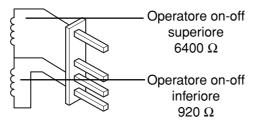
Riepilogo delle resistenze elettriche in  $\Omega$  dei componenti utilizzati negli apparecchi trattati dal manuale.

## 1 Pompa

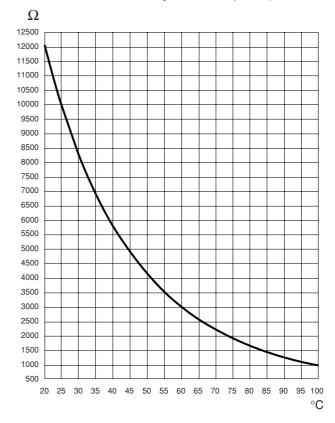


## 2 Valvola gas





## 3 Sensore di temperatura (NTC)



## 4 Ventilatore



M32.24S60 = 63,3 ΩM32.28S60 = 43,5 Ω

